



Mitteilungsblatt

der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen



Konzertabend

mit Herry Schmitt und Gabriele Gerstner

Wann: Samstag, 06. Oktober 2018

Um: 19.00 Uhr

Wo: Dorfgemeinschaftshaus, Im Ecken, 66798 Wallerfangen-Ihn

Eintritt: 8 €

Kartenvorverkauf: Margret Böhm, Telefon 06837 / 1704

Veranstalter: Frauenturnverein Ihn



Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder

Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

27.09.2018	Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 2975
28.09.2018	Saardom-Apotheke OHG, Dillingen, Tel.:701331
29.09.2018	Marien-Apotheke, Bous, Tel.: 06834/2300
30.09.2018	easy-Apotheke, Dillingen, Tel.: 4614658
01.10.2018	Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel.: 61777
02.10.2018	Doc's-Apotheke, Dillingen, Tel.:78000
03.10.2018	Odilien -Apotheke, Dillingen, Tel.: 77000

■ Ärzte-Notdienst

Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

Standorte und Telefonnummern:

Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.

■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: **Telefonnummer: 06831/1257883**

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

■ Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

29./30.09.2018

Dr. R. Jäger, Beckingen-Hausstadt, Tel.: 06835/68620

03.10.2018

Dr. S. Wilhelm, Schwalbach, Tel: 06834/55401

Es wird auch auf die Internetseite www.zahnaerzte-saarland.de verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

29./30.09.2018

Dr. Jaqueline Molter-Carbini, Saarlouis, Tel.: 0681/42054

03.10.2018

Dr. Thomas Nauhauser, Saarlouis, Tel: 41305

Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.

■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!)

29./30.09.2018

Axel Schmitz/ in Praxis Dr. Ralf Schmitt, Saarbrücken, Tel.: 0681/97039444

03.10.2018

Dr. Moatasem El-Husseiny, Saarlouis, Tel: 42949

■ Tierärztlicher Notdienst

29./30.09.2018

Tierärztin Schmitt, Saarbrücken, Tel.: 06805/911060

03.10.2018

Tierärztin Koch, Püttlingen, Tel: 06806/922000

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: <http://tierarzt-saar.de/>. abrufbar.

**Unsere Praxis ist geschlossen
von Montag, 01.10. bis Freitag, 05.10.2018**

Ab dem 08.10.2018 sind wir wieder für Sie da.

Zahnarzt Erich Britz, Wallerfangen

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen
66798 Wallerfangen, Fabrikplatz
Druckhaus WITTICH KG
LINUS WITTICH Medien KG
54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Druck:

Verlag:

Anschrift:

Verantwortlich:

amtlicher Teil:

Günter Zahn, Rathaus,
66798 Wallerfangen
Dietmar Kaupp, Verlagsleiter
Thomas Brees, Produktionsleiter

übriger Teil:

Anzeigen:

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-335, -336, -713, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag





Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ Endlich!! Baubeginn Kreuzung Rammelfangen



In der 1. Oktoberwoche ist es endlich soweit, der Kreuzungsbereich der Landstraße L355 zu den Straßen: Alter Ihner Weg, Feldstraße und Weingartstraße wird umgebaut. Eine Insel mit Querung für Fußgänger wird in der Fahrbahn der L355 eingebaut und das gesamte Umfeld mit barrierefreien Bushaltestellen verändert, die Asphaltdecke erneuert.

Die Bauphase soll ca. 2 Monate dauern. In dieser Zeit wird die Landstraße L355 in drei Bauabschnitten erneuert. Jeweils zwei halbseitige Sperrungen mit Ampelregelung und eine Vollsperrung zur Asphaltierung der Schlussdecke der Landstraße. Des Weiteren wird es eine Vollsperrung des Alten Ihner Weges und der Feldstraße geben. Die Bewohner des Alten Ihner Weges können die Straße in dieser Zeit nur über Ihn verlassen, die Bewohner der Feldstraße und des Kirchenweges müssen über den Weißfeldweg und die Waldstraße fahren.

Dieses Projekt ist seit über 8 Jahren geplant und hat seinen Ursprung in dem Wettbewerb „Die Stroß durchs Dorf“, den Rammelfangen 2009 gewonnen hatte. In einer Bürgerversammlung am 17. Dezember 2009 wurde die Planung durch das Ministerium für Umwelt und das LfS bei einer gut besuchten Bürgerversammlung im Dorfgemeinschaftshaus vorgestellt und fand Zustimmung. Es war den Bürgern und dem Ortsrat von Rammelfangen wichtig, dass etwas für die Verkehrsberuhigung in diesem Bereich getan wird, da die L355 im Ortsbereich Rammelfangen oft mit sehr hohen Geschwindigkeiten durchfahren wird. Dass man hier durch ein Dorf hindurch fährt, wo Menschen wohnen, die die Straße auch einmal queren wollen und Kinder spielen, ist vielen offensichtlich nicht bewusst. Dieses Projekt war und ist für uns eine Möglichkeit die Situation zu verbessern.

Das Projekt wurde in Zusammenhang mit barrierefreier Gestaltung der Bushaltestelle auf den Weg gebracht und die Maßnahme in das Förderprogramm ÖPNV-Infrastrukturmaßnahmen 2014 aufgenommen. Der barrierefreie Ausbau der Haltestellen wird über GVFG-Mittel zu 90 % gefördert. Aus verschiedenen Gründen hat sich die Ausführung immer wieder verzögert. Nun geht es los. Während der Baumaßnahme gibt es Einschränkungen für die Bewohner der betroffenen Straßen. Wir bitten an dieser Stelle um Verständnis für die notwendigen Maßnahmen.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn



Thema der Woche

aus der Gemeinde

WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

■ Illegale Müllentsorgung

Die Verwaltung informiert aus diesem Anlass über illegale Müllentsorgung in unserer Gemeinde Wallerfangen und deren Folgen:

Illegale Müllentsorgung passiert mittlerweile beinahe auf allen Plätzen, im Wald, auf den Feldwegen, mitten im Ortskern und an den Kleider-, Papier- und Glascontainern. So werden hemmungslos Restmüllbeutel, Auto- und sonstige Schrottteile, Bauschutt, Asbestplatten, Kanister mit Altöl, Farbreste und Kleber, Altmedikamente, Fäkalien und dergleichen illegal entsorgt. Diese oft sehr unangenehmen Hinterlassenschaften müssen dann von unseren Bauhof-

mitarbeitern aufgesammelt und entsorgt werden. Hier entstehen der Verwaltung und somit auch jedem Steuerzahler **jährlich Kosten zwischen 80.000-100.000 Euro**. Selbstverständlich wird versucht, aufgrund von eindeutigen Inhalten im Müll den Verursacher zu ermitteln. Es handelt sich hier um eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld bis zu 5.000 € geahndet werden kann. Festgestellte Verstöße können bei der Ortpolizeibehörde gemeldet werden, Ansprechpartner sind im Mitteilungsblatt und auf der Gemeinde-Homepage zu finden.

Ihr Bürgermeister
Günter Zahn



■ Mitteilung der Gemeinde Rehlingen-Siersburg



Das Gartenhaus muss an seinem ursprünglichen Standort über einen Stromanschluss verfügt haben, da auch diverse Elektrogeräte wie Kaffeemaschine und elektrischer Wasserkocher entsorgt wurden. Die Entsorgung der Abfälle erfolgte in der Zeit vom 03.09. - 09.09.2017.

Ich wende mich an Sie liebe Mitbürger mit der Bitte, sofern Sie konkrete Feststellungen zu den illegalen Müllablagerungen liefern

können, freundlichst um Mitteilung an das Ordnungsamt, Fr. Schneider 06835/508 209 oder Hr. Serwe 06835/508 205. Für sachdienliche Hinweise wird eine **Belohnung v. 100 € ausgesetzt**.

Der Bürgermeister
i.V.
Norbert Bettinger
Beigeordneter

Öffnungszeiten und Sprechstunden

■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartner: Herr Britzen, Tel: 06831/6809-23

■ Historisches Museum Wallerfangen, (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

■ Sprechstunden

Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

■ Förster

Der für den Gemeindevwald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 10.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlingen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

■ Schiedsman/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Der Sprechtag für den Monat Oktober findet am Donnerstag, 4. Oktober 2018 von 14.00 - 16.30 Uhr statt.

■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

Rathaus 06831/6809-0
 Rathaus Fax-Nr. 06831/680950
 E-Mail: info@wallerfangen.de
 Internet: www.wallerfangen.de

Wasserleitungszweckverband

Verwaltung 06831/6809-0
 Fax 06831/6809-88
 E-Mail: info@wzvg.de
 Bereitschaftsdienst 0178/6112001

Beigeordnete

Schirra Stefan 06831/964597
 Rhoden Herbert 06837/223

Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois) 06837/1836
 Düren (Grundhefer Maria Luise) 06837/829
 Gisingen (Heffinger Ulrike) 06837/7372
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) 06837/534
 Ittersdorf (Rickert Heinz) 06837/891
 Kerlingen (Schmidt Werner) 06837/7118
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) 06837/74237
 St. Barbara (Schirra Stefan) 06831/964597
 Wallerfangen (Trenz Horst) 06831/62449

Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

Leidingen/Bederdorf:

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a, 06837/1836

Kerlingen/Düren:

Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobusstr. 23a, 06837/7118

Gisingen:

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a, 06837/7372

Ihn:

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, 06837/534

Ittersdorf:

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,
 Zur Weisacht 4, 06837/74130

Rammelfangen:

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a, Tel: 06837/7080860

Wallerfangen/St. Barbara:

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, Tel: 06831/964597

Schulen

Grundschule Wallerfangen 06831/965199
 Fax 06831/643422
 Grundschule Gisingen 06837/91001
 Fax 06837/7080051
 FGTS 06837/7080050
 Gemeinschaftsschule Wallerfangen 06831/964585
 Fax 06831/964594
 Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. 06831/643425
 Kreismusikschule Wallerfangen 06837/7968

Kindergärten

Kindergarten Gisingen 06837/1283
 Kindergarten Ittersdorf 06837/1356
 Fax-Nr. 06837/901988
 Kindergarten Wallerfangen 06831/61128, 06831/643432
 Fax 06831/643017

Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen 06831/60402
 Campingplatz Wallerfangen 06831/60591
 Walderfingia Wallerfangen 06831/60297
 Sporthalle Scheidberg 06837/1723
 Heimatmuseum Wallerfangen 06831/60282
 Haus Saargau 06837/912762
 Krankenhaus Wallerfangen 06831/9620

Polizei

Polizei-posten Wallerfangen 06831/62019
 Polizei Saarlouis 06831/9010

Sicherheit und Ordnung

BAUSTELLEN SPERRUNGEN VERANSTALTUNGEN

Innerhalb der Gemeinde Wallerfangen gibt es derzeit, aufgrund von Bauarbeiten, Veranstaltungen und dergleichen, an folgenden Stellen Verkehrsbeeinträchtigungen:

Wallerfangen, Hauptstraße 3 - Gisingen, Hohlweg 30 - Wallerfangen, Bungertstraße 63-69

Wallerfangen, Saarstraße 2 - Gisingen, Zum Scheidberg 74 - Wallerfangen, Frankenring 14

Wallerfangen, Lothringer Straße 35 - Wallerfangen, Sonnenstraße 28 - Ittersdorf, Flurstraße

Bedersdorf, Margarethenstraße 8



Nähere Informationen mit den entsprechenden verkehrsrechtlichen Anordnungen sind auf unserer Homepage unter folgender Internetadresse zu finden: <https://wallerfangen.de/startseite/verkehr-baustellen-sperrungen/>

Hier sind auch weitere Veranstaltungen mit Verkehrsbehinderungen angekündigt.

Wallerfangen, den 17.09.2018

Der Bürgermeister

Günter Zahn

Mitteilungen der Verwaltung

RATHAUSGALERIE

Kunstschaffende aus Wallerfangen und Umgebung

Ausstellungen im Rathaus

Die Bildende Kunst wird seit Mai 2012 im Rahmen der Kulturarbeit durch wechselnde Ausstellungen im Rathaus der Gemeinde Wallerfangen gefördert und unterstützt. Künstler und Hobbykünstler aus Wallerfangen und den Ortsteilen, ebenso Kindertagesstätten, Schulen und überregionale Künstler können ihre Werke in Form von Aquarell-, Acryl-, Ölmalerei, Fotografien, Zeichnungen oder Skulpturen präsentieren. Über einen Zeitraum von mehreren Wochen werden die ausgewählten Werke ausgestellt und sind der Öffentlichkeit zu den Öffnungszeiten des Rathauses zugänglich.

*Weitere Informationen erhalten Sie telefonisch
unter 06831- 680916 bei Frau Müggenburg!*

Wir freuen uns auf Ihr Interesse!

■ Entsorgungsverband Saar

Entsorgungsverband Saar, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung EVS am Dienstag, 16.10.18, Beginn: 10:00 Uhr
Tagungsort: Vereinshaus Fraulautern, Saarbrücker Str. 5, 66740 Saarlouis-Fraulautern
Öffentlicher Teil:

1. Genehmigung von Niederschriften
2. Jahresabschluss des Entsorgungsverbandes Saar (EVS) für das Jahr 2017
3. Auftragsvergabe an eine Wirtschaftsprüfungsgesellschaft zur Prüfung des Jahresabschlusses des Entsorgungsverbandes Saar und seiner Gesellschaften (EVS ABW GmbH, EVS GAV mbH, EVS-SAB GmbH, EVS BMZ GmbH und AVA Velsen GmbH) für das Geschäftsjahr 2018 mit viermaliger Verlängerungsoption und Bestimmung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für das Geschäftsjahr 2018
4. Nachwahl jeweils eines stimmberechtigten Mitgliedes zum 01.12.2018 in den Aufsichtsrat des EVS, der EVS ABW GmbH und der EVS BMZ GmbH
5. Vorstellung der Ergebnisse der Restabfall- und Biogutanalyse 2017/2018
6. Sachstandsbericht - aktueller Stand
 - a) Grüngutkonzeption
 - b) Biomasse-Zentrum
 - c) Neubau Verwaltungsgebäude Untertürkheimer Straße
7. Verschiedenes

■ Dank und Anerkennung für geleistete Arbeit

Herr Heinz Schrecklinger aus Kerlingen war 33 Jahre lang Jagdvorsteher des Jagdbezirkes Kerlingen/Düren.

Er übte sein Amt mit großer Umsicht und Zuverlässigkeit aus. Die Gemeinde Wallerfangen dankt Herrn Schrecklinger für seine hervorragende und vertrauensvolle Zusammenarbeit und seinen jahrzehntelangen Einsatz zum Wohle der Jagdgenossenschaft.

Der neue Jagdvorsteher und Ortsvorsteher des Gemeindebezirkes Kerlingen, Herr Werner Schmidt, überreichte Herrn Schrecklinger als Dank und Anerkennung für seine geleistete Arbeit im Namen der Jagdgenossenschaft Kerlingen/Düren einen Präsentkorb.



Foto: Volker Bauer

■ Mitteilung des Standesamtes

Das Standesamt ist in der Zeit vom 24.09.18 bis zum 28.09.18 nur vormittags geöffnet.

Wallerfangen, den 17. September 2018

Der Bürgermeister
Günter Zahn

■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-34 erreichbar.

■ Öffnungszeiten

der Kompostieranlage in Dillingen

Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof und des Wertstoff-Zentrums des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9 finden Sie hier im Amtsblatt unter der UMWELTSEITE

■ ENERGIEBERATUNG DER

VERBRAUCHERZENTRALE IN WALLERFANGEN

Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

■ energisSaar -Straßenbeleuchtungsanlagen

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der **Straßenbeleuchtungsanlagen** in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-3003 oder über Email av-strom@energis-netzgesellschaft.de zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Die Ortsvorsteher



Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois
 Tel.: 06837/1836
www.bedersdorf.de



Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer
 Tel.: 06837/829
www.dueren-saar.de



Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger
 Tel.: 06837/7372
www.gisingen.de



Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
 Tel.: 06837/534



Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert
 Tel.: 06837/891
www.ittersdorf.de



Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt
 Tel.: 06837/7118



Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt
Tel.: 06837/534



Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers
Tel.: 06837/74237
www.rammelfangen.de

■ Dorf „Aktiv“

Im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen findet am **Donnerstag, den 11.10.2018 von 15.00 bis 18.00 Uhr**, das 2. Dorf „Aktiv“ Treffen für alle Interessierten aus Rammelfangen oder den Nachbardörfern statt.

K- steht bei diesem Treffen für gemeinsam KOCHEN/BACKEN/ KLÖNEN/ KREATIVSEIN/KÜNSTERLERN/... u.v. mehr.

JEDE IDEE IST WILLKOMMEN!

Wir wollen auch unser Wissen in verschiedenen Bereichen z.B. Gesundheit/Pflege, Ernährung, Internet(sicherheit) auf dem Laufenden halten.

An diesem Donnerstag wollen wir bei Kaffee und Kuchen zeigen, wie man mit einfachen Dingen aus der Natur einen schönen herbstlichen Türkranz basteln kann.

Bei entsprechendem Interesse findet dieses Treffen regelmäßig statt.

Anmeldung ist erwünscht. Für Rückfragen und Anmeldung steht Silvia Hemmerling (Tel.:06837/ 4440110) und Gabi Harpers (Tel.: 06837/74237) zur Verfügung.

■ Wichtige Mitteilung der Ortsvorsteherin

Endlich!! Baubeginn Kreuzung Rammelfangen

In der 1. Oktoberwoche ist es endlich soweit, der Kreuzungsbereich der Landstraße L355 zu den Straßen: Alter Ihner Weg, Feldstraße und Wein- gartstraße wird umgebaut. Eine Insel mit Querung für Fußgänger wird in der Fahrbahn der L355 eingebaut und das gesamte Umfeld mit barriere- freien Bushaltestellen verändert, die Asphaltdecke erneuert.

Die Bauphase soll ca. 2 Monate dauern. In dieser Zeit wird die Landstra- ße L355 in drei Bauabschnitten erneuert. Jeweils zwei halbseitige Sper- rungen mit Ampelregelung und eine Vollsperrung zur Asphaltierung der Schlussdecke der Landstraße. Des Weiteren wird es eine Vollsperrung

des Alten Ihner Weges und der Feldstraße geben. Die Bewohner des Alten Ihner Weges können die Straße in dieser Zeit nur über Ihn verlassen, die Bewohner der Feldstraße und des Kirchenweges müssen über den Weißfeldweg und die Waldstraße fahren.

Dieses Projekt ist seit über 8 Jahren geplant und hat seinen Ursprung in dem Wettbewerb „Die Stroß durchs Dorf“, den Rammelfangen 2009 gewonnen hatte. In einer Bürgerversammlung am 17. Dezember 2009 wurde die Planung durch das Ministerium für Umwelt und das LfS bei einer gut besuchten Bürgerversammlung im Dorfgemeinschaftshaus vorgestellt und fand Zustimmung. Es war den Bürgern und dem Ortsrat von Rammelfangen wichtig, dass etwas für die Verkehrsberuhigung in diesem Bereich getan wird, da die L355 im Ortsbereich Rammelfangen oft mit sehr hohen Geschwindigkeiten durchfahren wird. Daß man hier durch ein Dorf hindurch fährt, wo Menschen wohnen, die die Straße auch einmal queren wollen und Kinder spielen, ist vielen offensichtlich nicht bewusst. Dieses Projekt war und ist für uns eine Möglichkeit die Situati- on zu verbessern.

Das Projekt wurde in Zusammenhang mit barrierefreier Gestaltung der Bushaltestelle auf den Weg gebracht und die Maßnahme in das Förder- programm ÖPNV-Infrastrukturmaßnahmen 2014 aufgenommen. Der barrierefreie Ausbau der Haltestellen wird über GVFG-Mittel zu 90 % gefördert. Aus verschiedenen Gründen hat sich die Ausführung immer wieder verzögert.

Nun geht es los. Während der Baumaßnahme gibt es Einschränkungen für die Bewohner der betroffenen Straßen. Ich bitte an dieser Stelle um Verständnis für die notwendigen Maßnahmen.

Gabriele Harpers, Ortsvorsteherin



St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra
Tel.: 06831/964597
www.stbarbara-online.de



Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenz
Telefon 06831/62449
www.wallerfangen.de
www.oberlimberg.de

Feuerwehr und DRK

■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



**Notruf Feuerwehr
Rettungsdienst**

112 (ohne Vorwahl)

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1783 oder 06837-74493
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030

Gemeindejugendwart **0174-8222133**

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

■ Spielmanszug der freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Liebe Musiker, unser nächstes Treffen ist am 12.10.2018 um 19 Uhr in der Fischerhütte in Wallerfangen.

Wegen Schinkenbrotbestellung bitte bis 07.10. Berni Bescheid sagen ob Ihr kommt. Berni Handy: 0176-23888954

Und Dir liebe Silke einen schönen Urlaub von uns Allen!!

Liebe Grüße der Vorstand!

Feuerwehr der Gemeinde Wallerfangen bestätigt ihre bisherige Führung im Amt

Die Freiwillige Feuerwehr einer Gemeinde wird unter Aufsicht des Bürgermeisters von einem Wehrführer geleitet. Der Wehrführer und sein Stellvertreter werden von den aktiven Feuerwehrangehörigen der Gemeinde für sechs Jahre gewählt. Vergangenen Samstag wurden daher alle Wallerfanger Feuerwehrangehörigen zur Wahlurne gebeten. 81 aktive Feuerwehrangehörige kamen in die Walderfingia nach Wallerfangen, um ihre Führung neu zu wählen.

Bürgermeister Günter Zahn dankte dem amtierenden Wehrführer Frank Minor und seinem Stellvertreter Andreas Jost für ihr Engagement für die Gemeinde in den vergangenen sechs Jahren.

Unter der Aufsicht des Kreisbrandinspektors Bernd Paul, der Leiterin der Ortspolizeibehörde Regine Collet sowie der Feuerwehr-Sachbearbeiterin Nicole Oppelt wurde anschließend die Wahl durchgeführt.



Mit deutlicher Mehrheit wurde Frank Minor erneut zum Wehrführer der Gemeinde Wallerfangen gewählt. Auch sein Stellvertreter Andreas Jost wurde wieder im Amt bestätigt.



Die im Amt bestätigte Wehrführung dankte den anwesenden Feuerwehrangehörigen für das ihnen entgegengebrachte Vertrauen und versprach, sich auch in Zukunft best-möglich für die Belange der Wallerfanger Wehr einzusetzen.

Glückwunsch an die alte und neue Wehrführung:
(v.l.n.r.) A. Jost, G. Zahn, F. Minor, B. Paul

Jung und alt

ApfelkuchenkönigIn des Landkreises Saarlouis gesucht

Der Landkreis Saarlouis krönt im Jahr 2019 anlässlich seines Europafestes eine Apfelkuchenkönigin bzw. einen Apfelkuchenkönig. Alle Ortsansässigen sind aufgerufen, sich mit Ihrem Apfelkuchen der Kreisjury zu stellen. Die 13 aus den kommunalen Vorentscheiden ermittelten Vorsieger treten gemeinsam gegeneinander an und die Jury kürt auf dem Europafest des Landkreis Saarlouis, im Schatzgarten des Landratsamtes, im Mai 2019 den Kreissieger, den ein attraktiver Preis erwartet.

Der Vorentscheid für die Gemeinde Wallerfangen findet im Rahmen der Leidinger Kirmes am Sonntag, 07.10.2018 um 14:00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule“ in Leidingen statt.

In Kooperation mit dem Konditormeister und Innungsmeister Peter Erbel, Kaffeehaus und Konditorei Erbel Schmelz, wurde folgendes Reglement aufgesetzt:

1. Teilnahmeberechtigt sind nur Ortsansässige der Gemeinde **Wallerfangen** des Landkreises Saarlouis.
2. Der Kuchen wird von den Teilnehmern selbst gebacken.
3. Es handelt sich um einen öffentlichen Wettbewerb.
4. Der Kuchen darf einen Durchmesser von 25 – 30 cm haben.
5. Der Aufbau des Apfelkuchens ist freigestellt.
6. Der Apfelkuchen wird sowohl geschmacklich als auch optisch von einer Prüfungskommission bewertet, wobei das Hauptaugenmerk auf dem Geschmack liegt.
7. Es handelt sich um eine Blindverkostung (für die Prüfer ist nicht ersichtlich, welcher Teilnehmer welchen Kuchen einreicht).
8. Die Bewertungskommission setzt sich aus 5 bis 7 Prüfern der Kommunen zusammen.
9. Die Sieger aus dem Vorentscheid auf kommunaler Ebene nehmen am großen Finale auf Kreisebene teil.
10. Die kommunalen Sieger verpflichten sich zur Herausgabe Ihres Gewinner-Apfelkuchenrezeptes an den Landkreis Saarlouis, zum Zwecke der Veröffentlichung.
11. Sollte der auf Gemeindeebene Erstplatzierte nicht am Finale im Mai 2019 teilnehmen können, so rückt für diesen automatisch der Zweitplatzierte nach.
12. Das Urteil der Jury ist nicht anfechtbar.
13. Der Kreissieger wird im Rahmen des „Europafestes“ im Schatzgarten des Landratsamtes Saarlouis ermittelt.
14. Die dortige Siegerehrung nimmt Landrat Patrik Lauer vor.
15. Der ausgelobte Siegerpreis wird nicht in bar ausgezahlt und ist nicht übertragbar.

Für Ihre Anmeldung nutzen Sie bitte das Anmeldeformular und geben dieses bitte im Rathaus Wallerfangen /Zimmer 11 oder im Sekretariat bis spätestens 01.10.2018 ab. Eine Anmeldung per E-Mail richten Sie bitte an ilka.mueggenburg@wallerfangen.de

Apfelkuchenkönigin

des Landkreises Saarlouis

Anmeldung zum Vorentscheid

in

WALLERFANGEN

im Rahmen

**der Leidinger Kirmes am Sonntag, 07.10.2018 um 14:00 Uhr
im Dorfgemeinschaftshaus „Alte Schule“ in Leidingen**

Name: _____

Vorname: _____

Anschrift: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Hiermit bestätige ich die Richtigkeit der von mir o. g. Daten.

Im Falle eines Gewinnes bin ich mit der Veröffentlichung und Weitergabe meiner Daten sowie der Aushändigung meines Backrezeptes an die zuständige Abteilung beim Landratsamt Saarlouis einverstanden. Außerdem verpflichte ich mich zur Teilnahme am kreisweiten Entscheid zur Auslosung der Apfelkuchenkönigin/des Apfelkuchenkönigs im Rahmen des Europafestes des Landratsamtes Saarlouis im Jahr 2019.

Ort, Datum

Unterschrift

Abgabe der Anmeldung im Rathaus/ Sekretariat oder im Zimmer 11/ Tel.: 06831/6809-16

**■ Kath. Kindertageseinrichtung
St. Katharina Wallerfangen, eine Einrichtung
der Kath. KiTa gGmbH SL**

Spielplatz durch Hundekot verunreinigt

In den letzten Wochen wurde bei Kontrollen unseres Spielplatzes, mehrfach Hundekot im Sandkasten und unter den Fallschutzsteinen gefunden. Obwohl unser Außengelände umzäunt ist, ist es einigen Hunden anscheinend gelungen, unter dem Zaun durchzuklettern und ihr Geschäft auf dem Spielplatz zu erledigen.

Wir appellieren an alle Hundebesitzer, dies zu verhindern und ihre Hunde entsprechend zu beaufsichtigen. Bitte helfen Sie mit, dass unsere Kinder ohne hygienische Probleme auf dem Außengelände spielen können.

Ewig Gebet

Am 10.09.2018 gingen wir mit den Kindern zum Ewig Gebet in unsere Pfarrkirche.

Ewig Gebet bedeutet: „Jesus ist im hl. Brot bei uns“. Darum stand die Monstranz an diesem Tag, für alle sichtbar auf dem Altar, damit Jesus im Leib Christi bei uns sein konnte.

Die Gebetszeit wurde mit dem Kreuzzeichen und dem Lied: „Jesus nahm zum Abendmahl“ begonnen. Dabei unterstützt, hat uns Herr Reiland.

Das diesjährige Thema war: *Ich habe Freude in meinem Herzen*. Dieses Thema griffen wir mit der Zachäus Geschichte auf, als wir auf einem Teppich vor den Altarstufen im Kreis saßen.

In der Geschichte ging es um die Verachtung Zachäus, die ihm von allen Menschen entgegen gebracht wurde. Zachäus war ein gieriger Mensch bis Jesus zu Besuch kam. Jesus zeigte ihm, dass auch er ein guter Mensch sein kann. So erfuhren die Kinder, dass jeder Mensch, auch wenn er mal einen schlechten Tag hat, trotzdem ein guter Mensch ist. Als Symbol für das Große Herz Jesu, legten sie ein großes Herz in die Mitte.

Jedes Kind gestaltete zuvor in der Kita ein kleines Herz mit Glitzersteinen oder bemalte es. Diese kleinen Herzen legten die Kinder nun auf das große Herz, als Zeichen für die Herzen aller.

Danach sangen wir mit den Kindern ein Lied. Das Schlussgebet hat Frau Melchior, eine Mutter unserer Kita, gemeinsam mit den Kindern gesprochen. Wir sangen zum Abschluss das Lied: „Gott dein guter Segen“ und machten uns dann gemeinsam auf den Rückweg zur Kita.

Ein herzliches Dankeschön geht an alle Eltern, Großeltern und Besucher, die unsere Gebetsstunde an diesem Tag bereichert und uns unterstützt haben.



■ HEUTE! „Von Perl bis Peppenikum“

**Lieder-Parodien-Saar-Kabarett mit Christof Scheid am
Donnerstag 27.09, 19:30h St. Nikolaus-Hospital,
Wallerfangen**



Viele Stimmen . . . viele Gesichter . . . ein Mann! In seinem Kabarett und in den Liedern, Parodien und Stimmimitationen hat der Humor einen großen Stellenwert. Nicht nur der Humor in der Unterhaltung, sondern auch der Humor als Haltung: als Haltung in der persönlichen Einstellung, als Haltung in der Gesellschaft, als Haltung in Unternehmen und als Haltung in der Pädagogik.

VIP ist die Abkürzung für Very Important Person, also für sehr wichtige Persönlichkeiten. Gleich mehrere Dutzend versammeln sich im Bühnenprogramm des Stimmenimitators und Liedermachers

und Kabarettisten Christoph Scheid. Größen aus Politik, Wirtschaft, Sport und Unterhaltung, die man sonst nur vom Fernsehen her kennt.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!

www.sankt-nikolaus-hospital.de

Telefonische Kartenreservierung: Tel. 06831/ 962 - 0, Hospitalstraße 5, 66798 Wallerfangen, Cafeteria der Fachklinik für Psychiatrie
Vorverkauf: 12,00 €, Abendkasse: 14,00 €

**■ Stadtgarten-Gymnasium Saarlouis:
Mountainbiker erfolgreich
bei Schulmeisterschaften**

Bei bestem Radwetter hat am Freitag, 31.08.2018 im Bikepark des RSF Phönix Riegelsberg die diesjährige Mountainbike Schulmeisterschaft stattgefunden. Mit dabei wieder ein starkes Team vom SGS. Auf anspruchsvollen Trails rund um das Lampennest mussten die Schüler je nach Altersklasse 5 bis 10 km zurücklegen. Der Regen an den Vortagen hat dabei für schwierige Auffahrten und rutschige Abfahrten gesorgt – eben richtiges Mountainbiken!

Alle 9 Teilnehmer des SGS sind zufrieden und gesund im Ziel angekommen. Die Platzierungen befinden sich im vorderen Bereich, z.B. die Schüler B. Kern und J. Gergen auf den Plätzen 24 und 25 von insgesamt 95 Teilnehmern.

Sportlich abgerundet wurde der Tag dann mit der gemeinsamen Heimfahrt auf den Rädern zur Schule.



Die Mountainbiker des Stadtgarten-Gymnasiums mit Frau Schütz und Herrn Loyo

■ Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe amfolgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt / Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel / Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: _____

Kurze Ortsangabe: _____

Name: _____

Wohnort, Straße: _____

Kultur und Freizeit

Unsere Partnergemeinde Saint Vallier



■ Programm für unsere Jahresfahrt nach St. Vallier am letzten Wochenende im September

Nachdem unsere Freunde aus St. Vallier uns ihre Aufwartung im Mai d.J. gemacht haben, werden wir am letzten Wochenende im September zum Gegenbesuch in das sich im schönsten Herbstgewand präsentierende Burgund reisen.

Wir starten am Freitagmorgen (28. September) um 08.00 Uhr an der Einfahrt zur REWE-Tiefgarage in der Hospitalstraße mit dem Bus und werden dann in Kerlingen an der Kirche gegen 08.15 Uhr die TeilnehmerInnen vom Gau einsteigen lassen.

Die Route geht wie immer über Metz-Nancy ins Burgund, wo wir gegen Mittag einen individuellen Stadtbummel in Dijon eingeplant haben.

Nach den Impressionen der sehenswerten Metropole der Region Burgund brechen wir gegen 16.30 Uhr nach St. Vallier auf, wo wir wie gewohnt im Festsaal des Rathaus herzlich empfangen werden.

Von dort werden wir von unseren Freunden nach einem Digestif und den raffinierten Amuse-Gueuls in die Unterkünfte begleitet.

Samstags ist eine Bootsfahrt auf einem der zahlreichen Kanäle im Burgund vorgesehen, bei der wir die landschaftliche Schönheit der Region mit ihren zahlreichen Schlössern und herrschaftlichen Landsitzen bewundern können. Im benachbarten Tal der Loire werden wir die Gelegenheit haben, uns die Lebensverhältnisse der damaligen Bevölkerung in einem themenspezifischen Museum anzuschauen. Der Abend wird in einem Restaurant ausklingen, wo wir unsere Partnerschaft in fröhlicher Runde vertiefen werden.

Am Sonntag starten wir in der Früh Richtung Macon. Auf dem halben Weg in etwa 40 Kilometern werden wir das weltberühmte Benediktinerkloster Cluny besichtigen. Nach dieser Besichtigung brechen wir dann in die idyllisch an der Saone gelegene Weinmetropole Macon auf und nehmen dort gemeinsam zum Abschluss das Mittagessen ein.

Nach der traditionellen Abschiedszeremonie treten wir dann unsere Heimreise ins Saarland an.

Es sind im Bus noch einige Plätze frei. Deshalb können Interessierte sich bei unserer ersten Vorsitzenden Angelika Wiltz (Tel. 06831-61626) zu dieser hochinteressanten Fahrt anmelden.

Volker Bauer

■ Einladung zur Mitgliederversammlung 2018

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet am Freitag, den 12. Oktober 2018, 19.00 Uhr, im Gasthaus Fedick, Saarlouiser Straße, Wallerfangen-Ittersdorf, statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch die Erste Vorsitzende Angelika Wiltz, 2. Rückblick auf Veranstaltungen in 2017/2018, 3. Bericht der Schatzmeisterin zum Kassenstand, 4. Vorstellung der geplanten Aktivitäten 2019, 5. Programmvorschläge der Mitglieder und Aussprache
6. Verschiedenes

Alle unsere Mitglieder sind aufgerufen, an dieser Versammlung teilzunehmen.

Ein gemütliches Beisammensein mit kleinem Imbiss wird die Versammlung abrunden.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um telefonische Anmeldung bis spätestens 10. Oktober 2018 unter der Tel.Nr. 06831/61626

Angelika Wiltz

Erntedankfest am Sonntag, 30.09.2018

an / in der Kirche St. Andreas in
Gisingen



10.30 Uhr:

Erntedankmesse mitgestaltet durch den
Madrigalchor Gisingen

12.00 Uhr: Mittagessen

**Wiener Schnitzel (mit oder ohne Sosse) mit
Bratkartoffeln & Salat**

**Vorverkaufsstellen: Gisinger Dorffladen und
bei Familie Geber unter / 06837-7113**

Danach Kaffee- und Kuchen.

■ Erntedankfest am 30.09.2018 in der Gisinger Kirche

Liebe Vereinsmitglieder und Freunde des Obst- und Gartenbauvereins Gisingen,

am Sonntag, 30. September 2018 feiern wir bereits zum 3. Mal das Erntedankfest in/an der Gisinger Kirche. In diesem Jahr wird der Erntedankaltar von unserem Verein mit selbst geernteten Obst- und Gemüse und Blumen gestaltet. Ich lade Euch hiermit gerne ein unsere Veranstaltung zu besuchen. An diesem Sonntag findet die Erntedankmesse um 10.30 Uhr unter Mitgestaltung des Madrigalchores Gisingen statt.

Damit keiner nach dem Gottesdienst noch die Kochschürze anziehen muss bieten wir als Mittagessen an: **Wiener Schnitzel (mit/ohne Soße) mit Bratkartoffeln und Salat zum Preis von 7,00 EUR – gerne auch zum mitnehmen.** Die Essenbons erhält Ihr im Gisinger Dorffladen oder bei Familie Geber (Zum Scheidberg 50, Gisingen / Telefon: 06837-7113). Vorbestellungen des Mittagessens sind sehr gerne erwünscht. Kaffee- und Kuchen bieten wir dann im Anschluss des Mittagessens dann an.

Weitere Termine in diesem Jahr 2018

Freitag, 16. November 2018 um 19.00 Uhr – Generalversammlung im Gasthaus Bauer

Sonntag, 09. Dezember 2018 um 12.00 Uhr – Weihnachtsfeier im Gasthaus Bauer

Hierzu erhaltet Ihr noch separate Einladungen.

■ HANSENBERGER ERDBEERNARREN e.V.

STAMMTISCH

Am 07.10.2018 findet unser nächster Stammtisch im Clubhaus der Erdbeernarren (Sportplatz St. Barbara) statt. Hierzu sind alle Mitglieder und Nicht-Mitglieder herzlich eingeladen. Es gibt auch Kaffee und Kuchen. Beginn 15.00 Uhr.

VERANSTALTUNGSVORMERKUNG

Am 09.11.2018 findet unsere Sessionseröffnung 2018/19 im Dorfgemeinschaftshaus in St. Barbara statt. Beginn 20.11 Uhr.

Es erwartet euch ein tolles Programm. Ihr dürft gespannt sein!

Der Eintritt ist frei.





**Dienstag,
02. Oktober 2018
ab 16.00 Uhr**

Viezfest

im Viezhaus Bedersdorf

Mit leckerem Viez, frisch
gespresstem Apfelsaft, Kaffee und
Kuchen sowie Hausmacher Broten
und Flammkuchen wird für das
leibliche Wohl bestens gesorgt.



„Musikfreunde Saargau“

Teil der
VSE



„Ab jetzt ist Oma nicht mehr allein. Auch, wenn Papa mal weit weg ist.“

energis



energis assist ist der innovative und intelligente Familien-Assistent für das Saarland. Er gibt älteren Alleinlebenden ein ebenso beruhigendes Gefühl wie den Angehörigen, die über eine Smartphone-App eingebunden sind. Neugierig? Wir informieren Sie gerne unter 0681-9069-5050

assist

■ Musikfreunde Saargau



Liebe Leser und Leserinnen, im Auftrag der Musikfreunde Saargau möchte ich nochmals auf unser bevorstehendes Viezfest hinweisen, das am **02.10.2018 findet ab 16:00 Uhr am Viezhaus in der Margarethenstraße in Bedersdorf** stattfindet, und zu dem wir jeden Interessierten, jede Interessierte herzlich einladen.

Der Viez wurde im vergangenen Herbst von Mitgliedern der Musikfreunde Saargau selbst produziert. Sonnenverwöhnte und handverlesene Äpfel aus der „Region Saargau“ als Teil der saarländischen Viezstraße wurden am Viezhaus gepresst und abgefüllt. Aus Tradition wurde der Veranstaltungstermin, 02. Oktober, nach über 10-jähriger Tätigkeit von den „Äpfelquetscher Bedersdorf“ übernommen. Das kulinarische Angebot reicht von Kaffee und Kuchen über hausgemachte Blut-/Leberwurst-/Schmalzbröte hin zu klassischem Elsässer Flammkuchen sowie Apfel-flammkuchen. Neben Viez und Apfelsaft stehen auch weitere Getränke zur Auswahl bereit. Wir freuen uns auf zahlreicher Besucher und Besucherinnen und können es kaum erwarten, den leckeren Viez gemeinsam mit Euch zu trinken!

Mit freundlichen Grüßen
Musikfreunde Saargau
i.A. Linda Haas, Schriftführerin

■ Feuerwehrkameradschaft Leidingen „Seniorenachmittag“

Am **Mittwoch, dem 10.10.18** findet der nächste Seniorenachmittag im Leidinger Dorfgemeinschaftshaus statt. Beginn: 15.00 Uhr
Dazu sind alle Leidinger- oder ehemaligen Leidinger Seniorinnen und Senioren ab dem 60. Lebensjahr herzlich eingeladen, auch unsere französischen Freunde aus F-Leiding, Heining u. Schreckling, bei guter Unterhaltung einen schönen Nachmittag zu verbringen. Für Speise und Trank ist wie immer bestens gesorgt.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um persönliche Anmeldung bis 04.10.18 bei Alois Tasch, Telefon: 06837-1508. Sollte jemand den Wunsch haben zu Hause abgeholt zu werden, bitte ebenfalls unter v.g. Telefonnummer melden. Wir werden das gerne für Sie tun!

Über eine zahlreiche Teilnahme würden wir uns sehr freuen.
Ihre Feuerwehrkameradschaft

■ Förderverein des Brand- und Katastrophenschutz sowie des Rettungswesens in St. Barbara

Mitgliederversammlung 2018

An alle Mitglieder/innen des Fördervereins
EINLADUNG

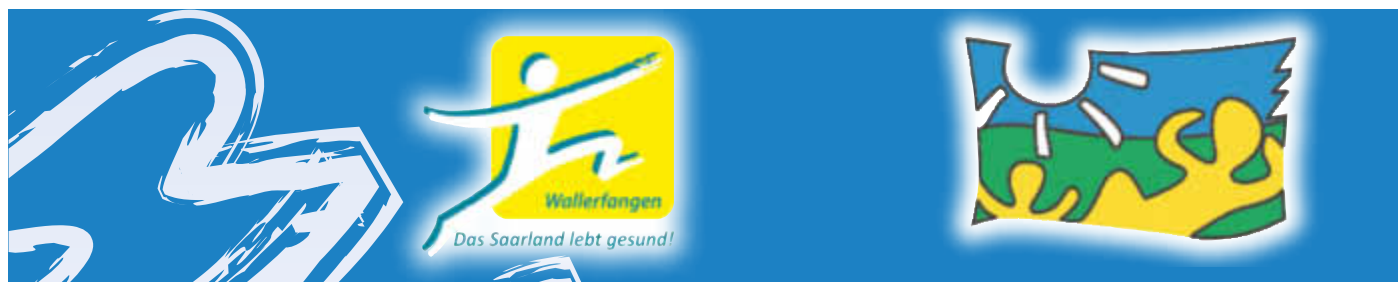
Liebes Mitglied des Fördervereins des Brand- und Katastrophenschutz, sowie des Rettungswesens in St.Barbara, unsere diesjährige Mitgliederversammlung, mit Neuwahl des Vorstandes, wird **am Sonntag, den 14. Oktober 2018 um 10:00 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehr in St.Barbara stattfinden**. Hiermit lade ich Dich herzlich ein. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
 2. Bericht des Vorsitzenden
 3. Bericht des Schatzmeisters
 4. Bericht der Kassenprüfer
 5. Aussprache
 6. Wahl eines Versammlungsleiters
 7. Neuwahl des Vorstandes:
 - 7.1 Wahl eines/r Vorsitzenden
 - 7.2 Wahl eines/r Stellvertr. Vorsitzenden
 - 7.3 Wahl eines/r Schatzmeister/in
 - 7.4 Wahl eines/r Schriftführer/in
 - 7.5 Wahl der Beisitzer/innen
 - 7.6 Wahl der Kassenprüfer/innen
 8. Verschiedenes
- Der Vorstand

■ Frauengemeinschaft - kfd - Wallerfangen

Geselliger Nachmittag

Am **Dienstag, den 02.10.2018** lädt die Frauengemeinschaft **um 15.00 Uhr** zu ihrem jährlichen **Geselligen Nachmittag** ins **Pfarr- und Jugendheim Wallerfangen** ein. Mitglieder und Gäste sind herzlich willkommen! Bei Kaffee und Kuchen unterhalten wir Euch mit Gesang, anregenden Geschichten und natürlich mit lustigen Sketchen.
Herzlich Willkommen!
Euer Vorstand



Nachlese zur Freibadsaison 2018

Die Freibadsaison 2018 ist leider zu Ende, sehr zum Leidwesen aller Schwimmbegeisterten und Freibadfans.

Der tolle Sommer bescherte den Badegästen viele Tage mit ungetrübten Badefreuden, passend zum diesjährigen Freibadjubiläum.

Unser Freibad verzeichnete in diesem Jahr fast 70.000 Badegäste, viele davon aus benachbarten Orten bzw. Landkreisen oder aus Lothringen! Diese Zahl ist umso höher einzuschätzen, als die Öffnungszeiten des Freibads in dieser Saison leider verkürzt werden mussten, da kein zweiter Schwimmmeister auf dem Arbeitsmarkt zu finden war.

Unser Schwimmmeister Christian Strassburger meisterte die Herausforderung ganz vorbildlich!

Ihm und seinem Team ganz herzlichen Dank für ihren Einsatz! Vielen Dank auch an den Bauhof für die Unterstützung in der Saisonvorbereitung, bei verschiedenen Festen und bei einigen Problemen wie Wasserrohrbruch oder Wildschweinbesuch im Freibad!

Ganz herzlichen Dank auch an alle Mitglieder des Fördervereins für die Unterstützung, insbesondere an unser bewährtes „Kuchenteam“.

Der Förderverein würdigte das Freibadjubiläum mit einer umfangreichen Festschrift und mit verschiedenen Veranstaltungen im Freibad. Krönender Höhepunkt war bei tollem Wetter das Jubiläums-Sommerfest am 15. August mit vielen Programmpunkten im Stil der 60er-Jahre.

Und auch im Jubiläumsjahr gibt es wieder den Wallerfanger Familienkalender mit Bildmotiven zum Thema „Wallerfanger Wasser“

Sehr erfreulich: der Förderverein hat wieder einige neue Mitglieder gewonnen!

Besonders hervorzuheben: **fast 400 Kinder haben in diesem Jahr im Wallerfanger Freibad ihr Seepferdchenabzeichen erworben.** Diese Kinder können zumindest so gut schwimmen, dass sie nicht gleich untergehen, wenn sie ins Wasser fallen. Also ein ganz wichtiger Schutz vor dem Ertrinken!

Darüberhinaus bot das Freibad auch in diesem Jahr wieder ganz vielen Menschen die Möglichkeit, sich sportlich zu betätigen, etwas für ihre Gesundheit und ihr Wohlbefinden zu tun, preiswert ihre Freizeit oder ihren Urlaub zu genießen, Abkühlung bei der Sommerhitze zu finden und soziale Kontakte zu pflegen!

Dr. Jutta Dick

Und hier das diesjährige Freibadgedicht von Frau Gudrun Neuendorf, das wunderbar die Saison 2018 zusammenfasst:

**Für Christian und sein Team
zum Saisonende 2018**

Auch **die** Saison ist nun geschafft!
Diesmal brauchtet Ihr besonders Kraft,
weil nicht genügend Personal,
das war für Nerv' und Körper oftmals Euch ,ne Qual.

Trotzdem habt Ihr es geschafft
und zwischendurch doch immer noch gelacht.
DAFÜR DANKEN WIR.

Als dieses Jahres Phänomen
sah man die Schwimmer Schlange steh'n,
ungeduldig mit den Hufen scharrend
und sehnsuchtsvoll auf Einlass harrend,
bis endlich um **Punkt zehn**

die Tore quietschend auf dann gehn!
Rein quillt gleich die wilde Hatz,
Christ'jan macht vor Schreck ,nen Satz,
doch Gott sei Dank nach diesem Beben
ist er immer noch am Leben.

Wir freu'n uns auf das nächste Jahr,
wenn's dann sein wird, wie es immer war:

Alle, die malochen gehen müssen,
können noch vor Dienstbeginn
schnell noch in das Wasser rinn,
und auch die Morgenstundanbeter
genießen wieder froh der Vögel Frühgezeter.
Schickt Petrus uns dann noch viele Hochs' rum,
ist die Welt wieder ganz in Ordnung.

Dem gesamten Schwimmbad-Team wünschen wir gute Erholung von den Strapazen und freuen uns auf ein frohes Wiedersehen in der Saison 2019!



Modenschau beim Sommerfest

Freibad Wallerfangen ...

mehr als schwimmen

FAMILIENKALENDER 2019

Auch für 2019 hat der Förderverein Freibad Wallerfangen einen **FAMILIENKALENDER** im praktischen A4-Format aufgelegt.

Der mit Wallerfanger Motiven
bebilderte Kalender beinhaltet
Termine und Schulferien;
außerdem hat er viel Platz
für persönliche Eintragungen ...

**Der Reinerlös kommt
komplett dem
Förderverein zugute.**

**HIER
ERHÄLTЛИCH!**



nur
4,50 €



**Freibad Wallerfangen ...
... mehr als schwimmen!**

■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2018

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2018 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf www.wallerfangen.de.

Termin:	Veranstaltung:	Veranstalter:
September 2018		
27.09.2018	„Von Perl bis Peppenikum“ Lieder-Parodien-Saar, 19.30h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
29.09.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
Oktober 2018		
02.10.2018	Viezfest in Bedersdorf am Viezhaus, Beginn 16.00 Uhr	Musikfreunde Saargau
06.10.2018	Konzert mit Herry Schmitt und Gabriele Gerstner im DGH Ihn	Frauenturnverein Ihn
06./08.10.2018	Kirmes in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
06./07.10.2018	Flammkuchenfest	ASV Ihn-Leidingen
06.10.2018	Gala Abend 70. Vereinsjubiläum ab 17h	TTC Wallerfangen
07.10.2018	Stammtisch ab 15 Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
13.10.2018	Wallerfangen spielt Tischtennis, 15h	TTC Wallerfangen
13.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Ihn-Leidingen e.V.
13./14.10.2018	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
18.10.2018	KALIBO „Kann man DAVON leben?“ Comedy-Magie und Entertainment, St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum	
21.10.2018	Herbstkonzert, 17h, Pfarr- und Jugendheim Wfg.	MGC „Liedertafel 1839“ Wfg.
26.10.2018	Treffen Jahrgang 1935/36, Zigarrenhaus Berweiler 16 Uhr	Walter Knaubert
27./28.10.2018	Schlachtfest DGH Ihn	SG Ihn-Leidingen
27.10.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
27.10.2018	Halloween-Wanderung	TuS Wallerfangen
28.10.2018	Seniorenachmittag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
31.10.2018	Rommel- und Kürbistreff am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
31.10.2018	Seniorenachmittag in Rammelfangen mit Landrat Patrick Lauer	Ortsrat, Frauen der Dorfgemeinschaft
November 2018		
04.11.2018	Stammtisch ab 15. Uhr	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	Sessionseröffnung 2018/19	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
09.11.2018	St. Martin in Bedersdorf	Ortsrat, OIV, Ortsvorsteher
09.11.2018	St. Martin in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.11.2018	Martinstag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
10.11.2018	Martinsgansessen	ASV Ihn-Leidingen
10.11.2018	Sankt Martin in Ittersdorf	Feuerwehr, Musikverein, DRK, Ortsvorsteher
10.11.2018	Sankt Martin in Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
11.11.2018	Sankt Martin	Ortsrat Gisingen
13.11.2018	Martinstag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
12.11.2018	St. Martin in Düren	
17.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Ihn-Leidingen e.V.
17./18.11.2018	Kaninchenausstellung in Norris Scheune, Rammelf.	Kaninchenzuchtverein Ittersdorf e.V.
18.11.2018	Wallerfangen spielt Skat, 14h	TTC Wallerfangen
18.11.2018	Volkstrauertag in Bedersdorf	Ortsrat, Ortsvorsteher
18.11.2018	Volkstrauertag in Gisingen	Ortsrat Gisingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Düren	
18.11.2018	Volkstrauertag in Kerlingen	Ortsrat Kerlingen
18.11.2018	Volkstrauertag in Rammelfangen	Ortsvorsteherin, Ortsrat, Feuerwehr, Musikverein
18.11.2018	Volkstrauertag in St. Barbara	Feuerwehr, Musikverein, Ortsvorsteher
18.11.2018	Volkstrauertag in Ittersdorf	Ittersdorfer Vereine, Ortsvorsteher
24.11.2018	Arbeitseinsatz	ASV Wallerfangen
25.11.2018	Weihnachtsmarkt	Traktorfreunde Rammelfangen
28.11.2018	Doppelhirn, Detlev Schönauers Jacques'Bistro, 19h	St. Nikolaus-Hospital, Kik-Raum
Dezember 2018		
01.12.2018	Weihnachtsbaumschmücken in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
02.12.2018	Seniorenachmittag in Ittersdorf	Ortsrat, Ortsvorsteher
02.12.2018	Adventsmarkt am Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
02.12.2018	Adventskaffee	Dürener Frauengemeinschaft
04.12.2018	Blutspende	DRK Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
05.12.2018	Nikolausfeier in Bedersdorf	Ortsinteressenverein, Ortsvorsteher
05.12.2018	Nikolausfeier in Düren	Ortsrat Düren
05.12.2018	Nikolausabend im Haus Saargau	Förderverein Bewahren und Erneuern Gisingen
06.12.2018	Nikolausfeier in Ittersdorf	Vereine der Dorfgemeinschaft, Ortsvorsteher
08.12.2018	Nikolausfeier Leidingen	Feuerwehrkameradschaft Leidingen
08./09.12.2018	Nikolausmarkt vor dem Rathaus	Gemeinde Wallerfangen
15.12.2018	Weihnachtsfeier	ASV Ihn/Leidingen
15./16.12.2018	Weihnachtsmarkt	Hansenberger Erdbeernarren e.V.
22./23.12.2018	Räucherfischessen	ASV Ihn/Leidingen

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2018“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.



Haus der Generationen
Felsberger Str. 2
66798 Wallerfangen
Tel: Nicole Oppelt
06831 – 9668421



energis assist – kann mehr als ein Hausnotruf

Ältere Menschen lieben und brauchen ihr gewohntes Umfeld. Doch wenn sie allein wohnen, lauern gerade dort viele Gefahren. Ein Sturz mit Bewegungsunfähigkeit zum Beispiel macht einen Hilferuf fast unmöglich. energis hat einen intelligenten Assistenten entwickelt, der den Alleinlebenden ein ebenso beruhigendes Gefühl gibt wie den Angehörigen, die übers Smartphone eingebunden sind. Horst Paul Weber und Jochen Strobel von der energis GmbH werden Ihnen die bahnbrechende Erfindung vorstellen und demonstrieren.

*Kostenfreier Vortrag
der energis GmbH*

*Donnerstag, den 27. September 2018
um 18.00 Uhr*

*Haus der Generationen
Felsberger Str. 2, Wallerfangen*

*Anmeldung und Rückfragen unter:
Tel.: 06831 – 9668421*

■ Katholische öffentliche Bücherei Wallerfangen

Im Pfarr- und Jugendheim - offen für alle

Änderung der Öffnungszeiten

Die Kath. Öffentliche Bücherei ist ab sofort zu folgenden Zeiten für alle Wallerfanger geöffnet:

Sonntags: **10 Uhr** - 10.30 Uhr und 11.30 Uhr - 12.00 Uhr

Mittwochs: 15.00 Uhr - 17.00 Uhr

Neu: Donnerstags: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Geänderte Zeiten sind fett gedruckt.

■ VdK Wallerfangen ehrt 25 Jubilare

Der VdK Wallerfangen lädt am 14.10.2018 um 15:00 Uhr ins Haus der Generationen, Felsberger Str. 2 in Wallerfangen ein. Bei gemütlichem Zusammensein mit Kaffee und Kuchen werden wir unsere Jubilare für Ihre treue Mitgliedschaft ehren.

Wir können in diesem Jahr insgesamt 9 Mitgliedern zum 10 jährigen Jubiläum die silberne Ehrennadel und die entsprechende Urkunde überreichen.

Urkunden und Ehrennadeln in Gold erhalten 8 Jubilare für 20 Jahre Mitgliedschaft im VdK.

2 Jubilare blicken auf 25 Jahre im Sozialverband zurück. Sie erhalten die goldene Ehrennadel und die entsprechende Urkunde.

Mit besonderem Stolz ehren wir 4 Jubilare für 30 jährige Mitgliedschaft und 2 Jubilare die auf 40 Jahre Zugehörigkeit im Sozialverband zurückblicken können.

Wir würden uns freuen viele Mitglieder und interessierte Bürger der Gemeinde begrüßen zu können.

Um die Feier gut planen zu können bitten wir um Anmeldung bis 10. Oktober unter folgenden Telefonnummern:

Claudia Menges 06831/60 258

Monika Meyer 06831/62 356

Wir freuen uns auf einen gemeinsamen schönen Nachmittag.

Für den Vorstand

VdK Ortsverband Wallerfangen

Claudia Menges, Vorsitzende

■ KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



Stammtisch

Am Donnerstag, dem 11. Oktober 2018, um 19:30 Uhr, findet unser nächster Stammtisch statt.

Wir treffen uns im **Zigarrenhaus Berweiler**, Wallerfangen, Sonnenstraße.

Nicht nur Mitglieder sind herzlich willkommen. Auch alle Freunde des Vereins begrüßen wir gerne in unserer Runde.

Der Vorstand

■ MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen

Der MGV „Liedertafel 1839“ Wallerfangen veranstaltet am **Sonntag, den 21. Oktober 2018 um 17 Uhr** im Pfarr- und Jugendheim Wallerfangen ein

Herbstkonzert

Mitwirkende sind:

Michela Mrziglod, Sopran

Lisa Saterdag, Geige

Franz Josef Altmeyer, Klavier

und der Chor der „Liedertafel 1839“ unter der Leitung von Mario Lauck

Der Chor singt moderne sowie auch volkstümliche Lieder.

Durch die solistischen Einlagen wird das Konzert musikalisch aufgewertet.

Gespannt dürfen die Zuhörer auf die musikalischen Leckerbissen der jungen, mehrmals preisgekrönten, Wallerfanger Künstlerin Lisa Saterdag sein. Der Eintritt zu diesem Konzert beträgt 10,- Euro

■ Chorphorie 2018 am Samstag

Am Samstag ist es endlich soweit: Der Junge Chor Wallerfangen lädt ein zu seinem großes Konzert „**Chorphorie – Das Show-Event mit Chor und Band**“.

Lassen Sie sich vom Fieber der Chorphorie anstecken. Los geht es am 29. September 2018 um 20 Uhr in der Wallerfanger Walderfingia. Die beiden Chorleiter Michael Reiland und Lukas Schmidt haben ein abwechslungsreiches und spannendes Programm zusammengestellt, das einem Spaziergang durch 40 Jahre Pop-, Jazz- und Filmmusik gleicht. Auch Ihre Lieblingsongs sind garantiert dabei! Wir freuen uns besonders darüber, einige Titel mit einem Kinderchor zu singen. Chorgesang und solistische Beiträge werden von unserer hochkarätig besetzten Band begleitet und akzentuiert. Der junge Chor hat dieses Konzert mit Enthusiasmus und viel Fleiß vorbereitet und freut sich darauf, Ihnen einen Abend voller Überraschungen zu bieten, der Ihnen sicher gefallen wird!

Der Vorverkauf ist noch geöffnet. Eintrittskarten für dieses Konzert zum Preis von 10,- bzw. ermäßigt 8,- € erhalten Sie unter der Ticket-Hotline 06831-73955, bei Blumen Viardot in Wallerfangen oder bei den Chormitgliedern. Sollte es noch Tickets an der Abendkasse geben, sind diese zum Preis von 11,- bzw. ermäßigt zu 9,- € erhältlich.



■ Reservistenkameradschaft Wallerfangen

Am **Dienstag, dem 02.10.**, treffen wir uns ab 17.00 Uhr am RK Heim zu einem geselligen Beisammensein. Wolfgang sorgt für einen Imbiss. Der Vorstand

■ Saarlwaldverein Wallerfangen 1912

Hallo Wanderfreunde,

am **Sonntag den, 30. September** wandern wir mit Klaus den „Mannebach 111“ Weg.

Der Weg führt um das kleine rheinland-pfälzische Dorf Mannebach.

Auf rund 12 km geht es über kleine Pfade, durch Buchen- und Nadelholzwald und über Streuobstwiesen.

Der Lebensfluss in Fisch, ist einer der Höhepunkte der Tour. Dieser mit Liebe für Details hergerichtete „Dorfpark“ zeigt den Lauf des Lebens auf besondere Art. „Der Mensch erlebt biologisch, durch die Erneuerung der Zellen, alle 7 Jahre eine neue Lebensphase. So wie diese Lebensphasen sehr unterschiedlich verlaufen und durch vielerlei Einflüsse geprägt werden, so soll auch der unterschiedliche Verlauf des Flusses die einzelnen Lebensphasen anschaulich darstellen. Die Quelle, wo neues Leben entstehen soll, entspringt

zwischen imposanten Steinen unserer Heimat zwischen Mosel und Saar. Behutsam fließt das Wasser über eine Jakobusmuschel auf eine sich drehende Weltkugel in ein kleines, von Buchsbäumen gesäumtes Becken. Symbolhaft soll die sich drehende Weltkugel bedeuten, dass die ganze Welt dem Neugeborenen offensteht. Sorgsam und ruhig nimmt das kleine Flüsschen durch ein schmales Kiesbett, eingerahmt von wei em Marmor (Zeichen der Unschuld), seinen Lauf zur Phase der Schulzeit, die Steine als Flussrahmen stehen u.a. für die einzelnen Schuljahre. Kleine Blumenbeete begleiten diese beiden

Phasen. Nun beginnt die etwas wildere Jugendzeit, durch zusätzlichen Wasserzufluss verstärkt sich die Strömung. Beruf und Ausbildung oder Studium bedeuten, dass man verschieden Wege geht, so auch der Fluss. Nach dem kleinen Wasserfall sammelt sich das Wasser in dem mittleren Teich, die blühende, kraftstrotzende Jugendzeit wird in gesammelter bisheriger Lebenserfahrung genutzt, neue Ideen für die Zukunft zu erkunden. Der Verlauf des

Flusses ändert sich. Er wird breiter, zusätzliches Wasser erhöht die Strömung, das Aufgabenfeld des Menschen wird größer, Gedanken der Familienplanung beginnen, Stolpersteine im Fluss deuten auf Schwierigkeiten, die das Leben nun auch beinhaltet. Frühlings- und Sommerblumen verschiedenster Art begleiten diese Lebensphasen. Der Fluss wird mit härteren Steinen unterschiedlicher Farbgestaltung eingerahmt.

In dieser Lebensphase überdenkt mancher seine Lebensplanung und hat die Möglichkeit, seinen Lebensweg zu verändern, über die Brücke auf die andere Seite des Flusses zu gehen.

Dabei erkennt der Mensch, dass er den Bereich der strahlenden Sonne verlässt und der Bereich der untergehenden Sonne beginnt. Doch soll dies keineswegs entmutigend wirken, denn nachdem der Fluss über einen erneuten Wasserfall in ein noch breiteres Flussbett gelangt, bedeutet es gleichzeitig für den Menschen in den nächsten Lebensphasen, dass diese eine Vielzahl an schönen Aufgaben mit sich bringen, z. B. Familie - Beruf - Kinder - Enkel - der Freundeskreis wird größer. Breit und bedächtig nähert sich der Fluss nun dem großen Teich, der Lebensabend beginnt,

die Erfahrungen gibt man an jüngere weiter, gleichzeitig auch etwas an Verantwortung. Ein kleiner Gesundheitsgarten, Kräuter und Herbstblumen säumen diesen Abschnitt. Ausreichende Gelegenheit zum Ausruhen sollen die Möglichkeit bieten, auf das Erreichte zurückzublicken und in der Dorfgemeinschaft eingebunden zu sein. Flankiert wird der Lebensfluss einerseits von sanften Hügeln, welche durch entsprechende Bepflanzung mit Blumen und Sträuchern die vier Jahreszeiten darstellen.

Die Wanderung werden wir leicht 6 km und normal mit 12 km wandern. Treffpunkt ist um 11 Uhr am Edeka-Parkplatz.

Hutmacher

Am Sonntag, den 7.10.2018 wandern wir mit Claudia und Rolf zur Straußwirtschaft Hutmacher in Oberemmel. Wir treffen uns um 9 Uhr 30 auf dem Edeka Parkplatz.

Wir fahren mit dem Zug (Abfahrt Dillingen um 9 Uhr 56) nach Konz. Von dort wandern wir 10 Kilometer nach Oberemmel. Nach der Einkehr in der Straußwirtschaft vom Weingut Hutmacher (Gelegenheit zum Mittagessen) wandern wir zum Bahnhof Wiltingen (4 km) und fahren mit dem Zug zurück nach Dillingen.
Frisch Auf !

KUNST SOMMER DILLINGEN



KUNSTAUSSTELLUNG Skulpturen & Gemälde der Bildhauerin FRANÇOISE ABRAHAM

**30.09. bis 21.10.2018
in der Stadthalle Dillingen**

Zöllner Arts
Claus Georg ZÖLLNER



Françoise ABRAHAM

ist eine 1962 geborene französische Künstlerin und ehemalige professionelle Tänzerin.

Ihre Skulpturen aus farbigem Harz sind einzigartig und jedes Stück behält seine ursprüngliche Eigenschaft, wie ein Gemälde in drei Dimensionen.

Françoise Abraham hat die Fähigkeit, uns mit Ihrer Phantasie zu verblüffen und jede ihrer Kreationen bringt uns auf den Höhepunkt einer außergewöhnlichen Reise.

Françoise Abraham ist eine sehr erfolgreiche Bildhauerin, deren Werke ständig in Galerien und Ausstellungen in Frankreich, aber auch in weiten Teilen der Welt zu sehen sind.

Die Ausstellung wird jeweils dienstags bis sonntags von 11.00 – 18.00 Uhr, im oberen Foyer der Stadthalle, zu sehen sein.

Gerne können Sie auch einen Termin telefonisch vereinbaren unter: ☎ +49 (0) 1 72 / 6 91 50 87.

Veranstalter ist die Stadt Dillingen in Kooperation mit Zöllner Arts.



Zöllner Arts
Claus Georg ZÖLLNER



Sport und Gesundheit

SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf.de)

10. Spieltag der Kreisliga A Prims

SG Körprich-Bilsdorf II - SV Düren-Bedersdorf II 1:3 (0:3)

Unsere Jungs begannen konzentriert und gingen bereits in der 6. Spielminute in Führung. Nach einer zu kurzen Abwehr des Gastgebers nahm sich Marcus Kiefer ein Herz und drosch das Leder mit einer Direktabnahme aus 25m flach in die Maschen. Nur sechs Minuten später erhöhte unser bisher bester Torschütze Lucas Bauer auf 0:2. Vorraus ging ein Freistoss von Philipp Haas, den der Torhüter nicht festhalten konnte und Lucas war sofort zur Stelle und lochte ein. Vier Minuten vor der Pause hatte Marek Turalla im Strafraum eine gute Schussposition. Als er diese nutzen wollte, wurde er durch ein Foulspiel daran gehindert und der Unparteiische zeigte ohne zu zögern auf den Punkt. Jonas Angel führte den Strafstoß aus und im Nachschuss erhöhte er das Ergebnis auf 0:3. Dann war Halbzeit.

Im zweiten Durchgang war bei unserem Team etwas die Luft raus, sodass der Gastgeber eine Viertelstunde vor dem Ende auf 1:3 verkürzen konnte. Nach einem Freistoss trafen sie nur den Pfosten, denn dies wäre der Anschlusstreffer gewesen. Ansonsten boten beide Mannschaften nur noch Magerkost, sodass der Auswärtssieg letztendlich aufgrund der ersten Hälfte verdient war.

11. Spieltag der Kreisliga A Prims

Am kommenden **Sonntag, 30.09.2018** erwarten wir zu Hause den Absteiger und aktuellen Tabellenführer **SG Rehlingen-Fremersdorf II**. Will man nicht so unter die Räder kommen wie gegen Hemmersdorf, bedarf es einer enormen Leistungssteigerung. Auch in dieser schweren Partie brauchen die Jungs eure lautstarke Unterstützung. **Anstoss ist um 13:15 Uhr.**

8. Spieltag der Landesliga West

SG Körprich-Bilsdorf I - SV Düren-Bedersdorf I

Die Begegnung wurde im zweiten Spielabschnitt beim Spielstand von 2:2 vom Unparteiischen aufgrund von starken Sturm Böen und Starkregen abgebrochen.

Wenn der Nachholtermin feststeht, wird er zeitnah im Amtsblatt und auf unserer Internetseite veröffentlicht.

9. Spieltag der Landesliga West

Auch unsere erste hat am kommenden **Sonntag, 30.09.2018** Heimrecht. Wir erwarten in unserer **Sportstätte am Aubach** die Gäste des **SV Weiskirchen-Konfeld**. Diese belegen momentan mit 15 Punkten Rang 5. Um den Punkteabstand auf den Gegner zu reduzieren, muss ein Sieg her. **Angepfiffen wird die Partie um 15:00 Uhr.**

Jugend



G- Jugend des SVD im ersten Einsatz

Am Samstag den 22.09. trat die G- Jugend des SV Düren- Bedersdorf zu ihrem ersten Turnier der aktuellen Spielzeit an. Dieses Turnier fand in Roden statt und unsere junge Mannschaft traf im Turnierverlauf auf insgesamt 4 andere Mannschaften.

Im ersten Spiel mussten sich die Nachwuchskicker noch mit einem 1:1 gegen den **VFB Dillingen** begnügen. Das Tor zum Ausgleich erzielte **Vincent Kneip**.

Im zweiten Spiel gegen den **SV Felsberg** konnte **Vincent Kneip** sich wieder als Torschütze auszeichnen und führte die Mannschaft zu einem 1:0 Sieg.

Gleiches Ergebnis, gleicher Torschütze galt auch im 3. Spiel gegen **Hülzweiler 2**.

Im letzten Spiel des Tages mussten die G-Jugendlichen eine knappe 0:1 Niederlage hinnehmen.

Insgesamt legte die Mannschaft einen gelungenen Auftakt in die Turnierserie der Pflichtfreundschaftsrunde hin. Die Kinder zeigten, dass sie unter der Leitung der beiden Jugendleiter und Trainer, **Sabrina Altmeyer und Marcus Kiefer**, den Spaß an Sport und Spiel auch in sportlichen Erfolge umsetzen können und wollen.

Frauenturnverein Gisingen

Herbstferien!!!

In den Herbstferien (01.10.18 - 12.10.18) findet **kein Training** statt. Bitte merkt Euch den Termin für unsere Weihnachtsfeier schon vor. Die Weihnachtsfeier findet am **Freitag, 23.11.18** statt. Die Liste für die Anmeldung liegt nach den Herbstferien in den Trainingsstunden aus.

VfB Gisingen

Spiele vom vergangenen Wochenende:

Das Spiel der ersten Mannschaft gegen FV Schwalbach 2 musste, beim Stand von 3 : 2 für unsere Mannschaft, wegen der schlechten Witterung, abgebrochen werden. Als Nachholtermin ist vom Verband der 10.10. um 18:00 Uhr angesetzt.

Die zweite Mannschaft hat gegen die zweite Mannschaft des VfB Differden ersatzgeschwächt, und mit viel Erfahrung aufgestockt, mit 3 : 2 gewonnen, und damit den ersten Saisonsieg erreicht.

Torschützen: Christian Louis 2x, Lorka Smo.

Nächste Spiele:

Sonntag, 30.09.2018:

Die erste Mannschaft spielt in Lisdorf gegen den SV Lisdorf.

Anstoß: 15:00 Uhr.

Die zweite Mannschaft spielt in Schwalbach gegen FV Schwalbach 3.

Anstoß: 17:30 Uhr.

Mittwoch, 03.10.2018:

Am Mittwoch, dem 03.10.2018 spielt die erste Mannschaft in Gisingen gegen die erste Mannschaft des FC Elm.

Anstoß: 15:00 Uhr

VfB Gisingen Jugendabteilung

Ergebnisse:

E-Jugend: VFB Dillingen - JSG Gau-Niedtal 1 : 9

Gegen den sichtlich überforderten Gegner aus Dillingen war es nur eine Frage der Zeit bis der erste Treffer fiel. Der gute Torwart des VfB Dillingen konnte seine Mannschaft noch relativ lange im Spiel halten. Nach knapp zehn Minuten eröffnete Alex den Torreigen, bis zur Pause folgten noch 2 weitere Treffer.

In Halbzeit 2 ging es dann Schlag auf Schlag. Im Minutentakt erfolgten Abschlüsse in Richtung des Dillinger Tor.

Im Training einstudierte Spielzüge wurde gekonnt vorgetragen.

Ab Mitte der 2. Hälfte war es aber mit unserer Grundordnung dahin, da sich jeder unsere rSpieler in die Torjägerliste eintragen wollte.

Bei besserer Chancenauswertung hätte das Ergebnis locker 2 stellig ausgehen können.

Tore: 3 x Marwan, 2 x Leonard, jeweils 1 x Alex, Jannick, Loic, Theo

Es spielten: Alex, Jannick, Jimmi, Joel, Leonard, Loic, Luca, Marwan, Mathieu, Maximilian,

Noah, Robin, Talha, Theo

E-Jugend: JSG Gau-Niedtal - FSV Saarwellingen 8 : 8



D2-Jugend:

D2-Jugend: FSV Saarwellingen 1 -JSG Gau-Niedtal 2 : 2 : 8 Die Quali Runde ist geschafft und wir haben unser Ziel erreicht, mit einer neuen Mannschaft Punkte einzufahren und nicht letzter zu werden. Jetzt freuen wir uns auf die Meisterrunde und wollen auf jeden Fall oben mitspielen. Wir freuen uns, dass auch wieder neue Spieler den Weg zu uns gefunden haben.

Wir freuen uns Euch in unserer Mitte zu haben und wir hoffen dass ihr euch bei uns wohl fühlt. Auf gehts zur Vorbereitung in die Meisterrunde. Danke an alle Eltern, Geschwister, Großeltern, Fans und Jugendvorstand für eure Unterstützung. Mittlerweile sind wir eine große D2 Familie geworden.

F-Jugend:

Unsere F Jugend ist innerhalb kürzester Zeit auf 16 Spieler/innen gestiegen und es ist eine super tolle Mannschaft geworden. Wir haben in der kurzen Zeit, die wir gemeinsam auf dem Platz stehen an 4 Turnieren teilgenommen und sind mit 4 Turniersiegen nach Hause gefahren. Auf den letzten beiden Turnieren hat die Mannschaft 39 Tore geschossen bei 6 Gegentoren.

Danke auch an die Eltern für die Tatkräftige Unterstützung.

TUW Kerlingen

Der TuW Kerlingen e.V. veranstaltet am 14.10.2018 eine Vereinsfahrt nach Krettnach bei Konz.

Abfahrt ist um 9:00 Uhr am Sportplatz Kerlingen.

Mitglieder 5€; Nichtmitglieder 10€

Anmeldungen werden bis zum 08.10.2018 von Doris Escher, (06834/41446) entgegen genommen.

Der Trimm- und Wanderverein Kerlingen nimmt im Monat Oktober 2018 an folgenden IVV Wanderungen teil:

03. Oberbexbach DW

06. Bous (L)

06./07. Höheinöd RP

13./14. Hirzweiler

20./21. Schwarzenholz

27./28. Güdigen

28. Koenigsmacker (F)

Forellenangeln beim ASV Rammelfangen e.V.

Tageskarten können im Angelgeschäft Thönes in Wallerfangen erworben werden.

Forellenangeln Rammelfanger Weiher

TAG DER DEUTSCHEN EINHEIT

03.10.2018

Treffen und Starplatzverlosung: 7:00 Uhr

Angeln von: 8:00 bis 13:00 Uhr

Pause von: 10:00 bis 10:30 Uhr

Teilnehmergebühr beträgt pro Person 15,00 €



TTC Wallerfangen - Berichte und Termine**Auch die 1. Herren fliegen aus dem Pokal**

Das Endergebnis des Pokalspiel der **1. Herren** gegen den TTC Werbeln 2 lautet 4:2 für den Gastgeber. In der ersten Einzelserie gelang es nur Klaus Eisenbarth gegen Patrick Hein einen Punkt einzufahren. Der anschließende Doppelerfolg von Hans/Roth gegen Werner/Mahr ließ noch einmal etwas Hoffnung aufkommen.

Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage, Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Zaunbau, Treppenschalung – auch Kleinaufträge.
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Dieser wurde aber zunächst gemacht durch Niederlagen von Jörg Roth gegen Dirk Mahr (knapp im 5. Satz) und von Klaus Eisenbarth gegen Martin Werner.



1. Herren: Eisenbarth, Roth, Hans; 1. Senioren: Greis, Steinmetz, Eisenbarth
Foto: Klaus Eisenbarth

Die 1. Senioren fliegen aus dem Pokal

Dem Spielberichtsbogen war ein 4:2-Pokalerfolg der DJK Heusweiler über die **1. Senioren** zu entnehmen. Dietmar Gruhn und Stefan Guilpain blieben in ihren Spielen unangetastet, wobei sie sich zumindest im 1. Satz von Jörg Steinmetz überraschen ließen. Für die Überraschung des Abends sorgte Christian Greis mit seinem überlegten und selten auszurechnenden Spiels gegen Oliver Schramm, dem er bei seinem 3-Satz-Sieg keine Chance lies. Den Höhepunkt dieser Party - von Wallerfanger Seite - bildete das Doppel von Steinmetz/Greis gegen Gruhn/Guilpain. Sensationell und hochverdient gingen diese als Sieger von der Platte. Jörg Steinmetz mit seinen Vor- und Rückhand-Topspins und guten Blockbällen, wie auch Christian Greis mit seinem Wechselschnitt, der Spielübersicht und den Schmetterbälle zur rechten Zeit, dominierten das Doppel.

Senioren 2 fahren die ersten Punkte ein

Mit 9:5 gelang den **2. Senioren** der erste Saisonsieg gegen den TTC Beckingen. Mit 2:1 führten die Wallerfanger in den Doppeln mit Siegen von Schuh/Banton und Schmitt/Hahn. Auf Brett 1 und 2 ergaben sich Siege durch Markus Schuh gegen Wolfgang Rech und Harald Grasmück gegen Peter Neis. Im 2. Einzeldurchgang konnte nur noch Markus Schuh über Peter Neis punkten und Harald Grasmück hatte kein Gegenmittel die harten Endschläge von Wolfgang Rech zu entschärfen. Die auf Brett 3 und 4 spielenden Otmar Banton und Gerd Schmitt siegten jeweils über Manfred Petry, fanden aber keine Lösung das Spiel von Hans Daub zu entzaubern. Als dominierender Akteur auf den Brettern 5 und 6 erwies sich Rudolf Hahn, dem es gelang sowohl Harald Groß, wie auch Bernd Steffen als Verlierer von der Platte zu schicken. Lothar Cavelius hatte an diesem Tag nicht das Glück auf seiner Seite und musste sich erst Bernd Steffen im Entscheidungssatz beugen.

Die nächsten Termine:

Sam. 06. Oktober ab 17.00 Uhr Gala-Abend zum 70. Vereinsjubiläum

Sam. 13. Oktober ab 15.00 Uhr Wallerfangen spielt Tischtennis

Son. 18. November ab 14.00 Uhr Preisskat-Turnier

Sam. 22. Dezember ab 15.00 Uhr Vereinsmeisterschaften Aktive

Die nächsten Spiele:

Sa. 20. Okt. 18.30 TTG Dillingen 1 – TTC Wallerfangen 1

Sa. 20. Okt. 18.30 DJK SLS-Roden 2 - TTC Wallerfangen 2

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: www.ttc-wallerfangen.de

Wallerfangen spielt Tischtennis**39. Auflage**

Wer kann mitmachen: 3er-Mannschaften von Vereinen, Firmen, Straßen, Freunden, Bekannten, Parteien, Clubs, Restaurants, der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt.

Auch in diesem Jahr (zum 39. Mal) wird das Turnier „Wallerfangen spielt Tischtennis“ durchgeführt.

Datum: **13. Oktober 2018**

Uhrzeit: 14.00 Uhr

Austragungsort: Schulturnhalle ERS-Wallerfangen

Startgebühr: 15,00 € je Mannschaft

Anmeldeschluss: 12. Oktober 2018 bis 20.00 Uhr

Auslosung: 12. Oktober 2018 um 21.00 Uhr

Trainingsmöglichkeiten: Dienstags und freitags ab 20.00 Uhr in ERS-Turnhalle

Wir hoffen unsere treuen Teilnehmer an diesem Tag begrüßen zu können, wie auch neue Mannschaften für das Tischtennis-Turnier zu gewinnen! Haben Sie Fragen rund um diese Veranstaltung, nehmen Sie mit uns Kontakt auf :

Telefon: **06831 62583** o d e r

Email: klaus.eisenbarth@t-online.de

Teilnahmebedingungen:

Spielberechtigt ist jeder, der in den letzten drei Jahren nicht aktiv in einer Tischtennismannschaft gespielt und Beziehungen zur Großgemeinde Wallerfangen hat.

Spielregeln:

- es werden drei Gewinnsätze gespielt (also maximal fünf Sätze)
- es wird bis 11 Punkte gespielt; bei 10-10 wird solange gespielt bis ein Spieler mit zwei Punkten führt.
- der Aufschlag wechselt nach jedem zweiten Punkt; ab 10-10 wird abwechselnd aufgeschlagen.

Viel Spaß wünscht Euch der TTC Wallerfangen!

39. ORTSPOKAL - TURNIER

Samstag 13. Oktober 2018, ab 14.00 Uhr, Schulturnhalle ERS



Modus: 3er Mannschaften

Startgebühr: 15,00 €

Melde-schluss: Freitag
12. Oktober 2018
20.00 Uhr

Auslosung: Freitag
12. Oktober 2018
21.00 Uhr
Walderdingia

Training: Dienstags u. freitags
ab 20.00 Uhr
in der Turnhalle der
Schule am Limberg

Verlosung: Unter den teilnehmender
Mannschaften wird ein
Essen für ca. 20 Per-
sonen von Delikat-Party
Service verlost!

Teilnahmebedingungen:
Spielberechtigt ist jeder, der in den letzten drei Jahren
nicht aktiv in einer Tischtennismannschaft gespielt und
Beziehungen zur Großgemeinde Wallerfangen hat.

Kontaktpersonen TTC Wallerfangen:

Klaus Eisenbarth	Graf-Gisebert-Str. 12b	66796 Wallerfangen	06831 62583
Stefan Gauer	im Schmalzgarten 9a	66796 Wallerfangen	06837 909553
Omar Baran	IV. Gartenreihe 13	66740 Saarlouis	06831 2368

Mehr Informationen über Verein und TT-Turnier unter:
www.ttc-wallerfangen.de

■ SV Wallerfangen

Ergebnisse vom Wochenende:

SV Hülzweiler II - SV Wallerfangen II 2:2

SC Reisbach II - SV Wallerfangen 0:3

An diesem stürmischen Herbsttag war der Blitzstart diesmal auf unserer Seite. Bereits in der 3. Spielminute verwandelte Marco Kohn eine Ecke direkt zum 1:0.

Auch danach waren wir weiterhin drückend überlegen, schafften es allerdings nicht, im Mittelfeld entscheidende Akzente zu setzen. Die Gastgeber standen gut gestaffelt und bei uns fehlte der entscheidende Biss. Auch nach dem Seitenwechsel waren wir das bessere Team und erspielten weitere hochkarätige Chancen. In der 56. Minute wurde Marvin im Strafraum regelwidrig zu Fall gebracht und Kevin Jung verwandelte den fälligen Elfmeter souverän.

Danach verflachte das Spiel etwas und ergoss sich in Mittelfeldgeplänkel, auch die Gastgeber hatten noch die ein oder andere Chance, die aber unser Torwart mit guten Leistungen zu vereiteln wusste.

10 Minuten vor Ende nutzte Marvin Halbeisen ein schönes Zuspiel von Kevin Jung zum entscheidenden 3:0.

Ein grandioser Sieg, der Vorfreude auf mehr macht!

Am kommenden Sonntag gibt es folgende Heimspiele unserer Teams:

SVW II - FSV Hemmersdorf II 13:15 Uhr

SVW - SF Heidstock 15:00 Uhr

Umwelt

■ WO und WIE entsorge ich WAS

Wasserversorgung

Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt. Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner. EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken
Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)
Service-abfall@evs.de
www.evs.de

ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam, Info-Telefon: 06861/2691

SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen. Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf. Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Remondis, Telefon: 0800/122 3 255

Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Gemeinde Wallerfangen, Rathaus,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

Elektro Gesetz

Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,

Tel.: 06831/122587, geöffnet:

Öffnungszeiten:

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

**Wertstoff-Zentrum Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 4 (neben Bauhof),
Tel: 06831/704 140**

Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 09.00 bis 15.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag von 09.00 - 17.00 Uhr
- Samstag von 09.00 - 14.00 Uhr

**Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous, Am Schwalbacher Berg 159,
Ensdorf, Tel: 509-275**

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr,
Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und
Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis
17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) aus-
schließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!
(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

Öffnungszeiten der Kompostieranlage in Dillingen

Die Gemeinde Wallerfangen betreibt im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit eine Grüngutannahmestelle als öffentliche Einrichtung zusammen mit der Stadt Dillingen.

Die städtische **Kompostieranlage Dillingen in der Berliner Straße 149, (Pachtener Heide) gegenüber dem Waldfriedhof**, wird für die Anlieferung von Grünchnitt wie folgt geöffnet sein:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Die Benutzung der Kompostieranlage zur Grünchnittabgabe ist gebührenpflichtig. Die Gebühr ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter der **Telefon-Nr. (06831) 7610191.**

Für die Anlieferung und Ablagerung des Grünguts werden Gebühren erhoben.

Befallene Buchsbäume können auf der Kompostieranlage entsorgt werden, Dafür stehen separate Container zur Verfügung.



Die Gürtelrose - schmerzhafte Folge einer Kinderkrankheit

Die Gürtelrose (Fachbegriff Herpes Zoster) wird verursacht durch das sogenannte Varizella-Zoster-Virus. Die Ansteckung mit diesem Virus erfolgt meistens bereits in der Kindheit und verursacht beim Erstkontakt die Windpocken.

Das Windpockenvirus ist hochansteckend (sogenannte „Fliegende Infektion“), sodass die meisten Menschen bereits in der Kindheit damit infiziert wurden.

Nach durchgemachten Windpocken verbleibt der Erreger im Körper und zwar in Nervenwurzeln des Rückenmarks oder sogenannten „Ganglien“ der Hirnnerven. Durch eine Schwächung des Immunsystems (bei anderen Erkrankungen, durch Medikamente oder durch Stress) kann das Virus reaktiviert werden.

In Einzelfällen kommt es zu einer Neuinfektion, wenn ein Erwachsener mit geschwächtem Immunsystem mit einem Windpockenpatienten in Kontakt kommt.

Die Gürtelrose ist praktisch nicht ansteckend; nur der direkte Kontakt mit dem Inhalt der bei der Gürtelrose anfangs auftretenden Bläschen kann eine (Windpocken-) Infektion verursachen.

Schätzungsweise rund 90 Prozent der über 14-jährigen Europäer sind durch Windpocken-Infektionen Träger des Varizella-Zoster-Viren.

Rund 25 bis 30 % der Bevölkerung erleiden im Laufe ihres Lebens einen Zoster. Ab einem Alter von 85 Jahren liegt das Risiko sogar bei etwa 50 %.

Wie macht sich die Gürtelrose bemerkbar?

Die Gürtelrose zeigt sich als Ausschlag mit streifenförmig angeordneten Bläschen in dem Hautbereich, der von dem befallenen Nerven versorgt wird. Die Gürtelrose betrifft immer nur eine Körperhälfte; der Ausschlag überschreitet nur selten und wenn nur wenig die Mittellinie.

Begleitet wird der Ausschlag von unterschiedlich starken, meist brennenden Schmerzen in dem Versorgungsgebiet des befallenen Nerven.

Die Schmerzen können dem Ausschlag auch einige Tage vorausgehen. Oft treten vor dem Auftreten des Ausschlags auch Allgemeinsymptome wie Abgeschlagenheit und Müdigkeit auf.

Der Ausschlag heilt im allgemeinen innerhalb von 3-4 Wochen vollständig ab.

Gefürchtet sind nach dem Abheilen des Ausschlags anhaltende Nervenschmerzen. Diese „Postzosterneuralgie“ kann unterschiedlich lang dauern und unterschiedlich stark ausgeprägt sein.

Die Gürtelrose betrifft in mehr als der Hälfte der Fälle Nerven im Bereich des Brustkorbs. Diese Nerven verlaufen gürtelförmig von der Wirbelsäule nach vorne. Daher kommt der Name „Gürtelrose“. Besonders gefürchtet ist der Befall von Nerven im Bereich des Kopfes, da hierbei auch Auge und Sehnerv bzw. das Ohr und das Gehör betroffen sein können.

Wie wird die Gürtelrose behandelt?

Bei frühzeitiger Diagnose können spezielle Medikamente die Vermehrung des Virus stoppen und damit die begleitenden Beschwerden reduzieren. Diese Medikamente („Virostatika“) müssen eine Woche lang mehrmals täglich in unveränderter Dosierung eingenommen werden.

Der Ausschlag klingt normalerweise mit einer leichten Lokalbehandlung ab.

Zur Bekämpfung der Schmerzen gibt man bedarfsentsprechend Schmerzmittel.

Was lässt sich vorbeugend tun?

Seit einigen Jahren werden in Deutschland Kleinkinder gegen Windpocken geimpft. Die ständige Impfkommision empfiehlt diese Impfung für alle Kinder ab dem 1. Lebensjahr.

Mit dieser Impfung lassen sich gut die Hälfte aller Fälle von Gürtelrose verhindern. Kommt es trotz Impfung zu einer Gürtelrose, verläuft diese schwächer und kürzer.

Seit kurzem gibt es für Erwachsene einen neuen, speziellen „Zoster“-Impfstoff, der für Personen über 50 zugelassen ist. Derzeit wird diese Impfung noch nicht von der Ständigen Impfkommision offiziell empfohlen. Daher werden die Kosten dieser Impfung zur Zeit nicht von den gesetzlichen Krankenkassen übernommen. Auf Antrag erstatten die Krankenkassen allerdings teilweise die Kosten.

Generell gilt die Empfehlung, bei Verdacht auf Gürtelrose möglichst umgehend einen Arzt aufzusuchen, damit schnellstmöglich eine Behandlung mit einem Virostatikum eingeleitet wird.

Dr. Jutta Dick

Es wird darauf hingewiesen, dass sich die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Wallerfangen bei Anlieferung des Grünschnitts beim Personal vor Ort ausweisen müssen. Hierfür reicht ein Ausweis, aus dem die Wohnanschrift hervorgeht.

Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen, Paul-Desfossez-Allee 9

Öffnungszeiten:

montags und donnerstags von 9.00 bis 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

mittwochs und freitags von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

samstags von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Weitere Auskünfte halten Sie von den Mitarbeitern des Wertstoff-Zentrums unter **Telefon Nr. (06831) 704 140**

Eine ausführliche Broschüre kann unter www.evs.de heruntergeladen werden, ist aber auch vor Ort in den EVS-Wertstoff-Zentren erhältlich. Der Flyer kann außerdem kostenlos unter Tel: (0681) 5 000 06 20 bestellt werden.

energiSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energiSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die **energiSaar** unter der Störungshotline **0681/9069-2611** oder über Email **av-strom@energis-netzgesellschaft.de** zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die **energis** weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die **energiSaar** erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email anfrage@energis-netzgesellschaft.de
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email service@energis-netzgesellschaft.de
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

Gas: 0681/9069-2610

Kirchen

■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen

GOTTESDIENSTE

Donnerstag 27.09.2018 – Hl. *Vinzenz von Paul*

18.00 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe im Nikolaushospital

26. Sonntag im Jahreskreis - *Kollekte für die Kirchen*

Samstag 29.09.2018 – Fest Hl. *Michael, Hl. Gabriel u. Hl. Rafael, Erzengel*

18.30 Uhr Ittersdorf - Hl. Messe

Sonntag 30.09.2018 – Hl. *Hieronymus*

10.30 Uhr Wallerfangen - Hl. Messe (L: Bard) (Pfr. Franziskus)

10.30 Uhr Gisingen - Hl. Messe *Erntedankgottesdienst*

mitgestaltet vom Madrigalchor Gisingen

anschl. Mittagessen und gemütliches Beisammensein mit dem Obst- u. Gartenbauverein im Innenhof

Telefonnummern der Pfarrgemeinden

Pfarrer Herbert Gräff 06831/964900

E-Mail: herbert.graeff@bistum-trier.de

Gemeindereferent

Gaby Mertes 06831/6431009

E-Mail: gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de

Pfarramt St. Katharina

Villerostr. 7, 66798 Wallerfangen

E-Mail: pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de.

Sekretärin:

Christine Schnubel 06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros: Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Pfarramt St. Andreas

Zum Scheidberg 42, 66798 Gisingen

(Pfarrei St. Hubertus Ihn) pfarramt.gisingen@t-online.de

Sekretärin: Astrid Matyssek

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do,

15.00 - 17.00 Uhr

Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95, 66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius Leidingen)

pfarramt.ittersdorf@t-online.de

Sekretärin: Ursula Schulz

06837/230

Fax: 06837/901018

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

Kita Wallerfangen (Krippe und Kindergarten)

Villerostr. 7, 66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der Anrufbeantworter)

und

06831/643432

E-Mail: st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

Öffnungszeiten: Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa. 10.30 - 11.30 Uhr

Ev. Kirchengemeinde Saarlouis

06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers

06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Neuapostolische Kirche in Wallerfangen

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Gottesdienste; Sonntag 09.30h und Mittwoch 19.30h

Für Tochter, Söhne, Mamas, Papas, Omas, Opas – für die ganze Familie

Von **AFFENALARM** bis **ZICKE ZACKE HÜHNERKACKE**



da ist bestimmt für jeden das passende Spiel dabei am

SPIELEABEND

Freitag, 26. Oktober 2018

17:00 – 19:00 Uhr
Pfarrheim Rehlingen
Beckinger Str. 23

Anmeldeschluss: 24. Oktober
Anmeldung und Info bei
Pastoralreferentin Anne STURM
annemariasturm@gmx.de – 0171/2791916

Veranstalter: Fachkonferenz Familie im Dekanat Wadgassen

Helferfest am Samstag, 29.9.2018

Wir möchten allen Danke sagen, die das Jahr über für ihre Pfarreien tätig sind.

Denen, die die Fronleichnamaltäre schmücken, den Musikerinnen und Musikern in den Musikvereinen, den Himmelträgern, den Feuerwehrleuten, den Lektorinnen und Lektoren, denen, die die Kommunion zu den Kranken bringen, die beim Aufbauen des Pfarrfestes helfen, die die Umgebung ihrer Kirchen ehrenamtlich pflegen....

Es gibt so viele, dass ich sie gar nicht alle aufzählen kann.

Ihnen allen möchten wir nach der Abendmesse in Ittersdorf am 29.9.2018, 18.30 Uhr, einen schönen Abend gönnen bei Federweißer, Zwiebelkuchen und Laugengebäck.

Melden Sie sich bitte in Ihren Pfarrbüros an, damit wir planen können.

Ihr Pastor

Herbert Gräff

Projektchor Christmette

Liebe Mitglieder der Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen, liebe Bewohnerinnen und Bewohner der Gemeinde Wallerfangen, liebe Sängerinnen und Sänger, für die musikalische Gestaltung der Christmette bei Kerzenschein an Heilig Abend (24. Dezember) um **22:30 Uhr** in St. Katharina Wallerfangen stelle ich auch in diesem Jahr wieder einen Projektchor zusammen. Herzlich lade ich dazu die Sängerinnen und Sänger der verschiedenen Chöre der Gesamtgemeinde, ehemalige Chorsänger und natürlich auch Sängerinnen und Sänger aus anderen Gemeinden, die Freude daran haben, in wenigen Proben die geplanten Stücke zu erarbeiten, ein. Wir werden weihnachtliche Stücke auf deutsch, englisch und französisch singen, unter anderem Musik von Adolphe Adam (Cantique de Noël), John Rutter u.a.

Chorproben für dieses Projekt sind am Samstag, dem 10. November von 13 – 16 Uhr im Pfarrheim in Wallerfangen

Freitag, dem 14. Dezember von 20 – 22 Uhr im Pfarrheim in Wallerfangen
Freitag, dem 21. Dezember um 20 Uhr Generalprobe in der Pfarrkirche
An Heilig Abend treffen wir uns dann um 22:00 Uhr zum Einsingen im Pfarrheim in Wallerfangen.

Am 2. Weihnachtsfeiertag (26. Dezember) gestaltet der Kirchenchor St. Katharina um 10:30 Uhr das Hochamt in Wallerfangen mit. Zur Aufführung kommt die „Kleine Festmesse“ für Chor und Orgel von Ernst Tittel und Weihnachtslieder zusammen und im Wechsel mit der Gemeinde.

Auch zu diesem Projekt sind Gastsängerinnen und Gastsänger herzlich willkommen.

Die Proben für diese Messe sind jeweils montags von 20 – 22 Uhr im Pfarrheim in Wallerfangen.

Die Generalprobe für den Gottesdienst am 2. Feiertag ist am Montag, dem 17. Dezember um 20 Uhr in der Pfarrkirche

Ich würde mich sehr freuen, wenn viele Sängerinnen und Sänger an diesen Projekten mitwirken würden. Um besser planen zu können, bitte ich um Rückmeldung unter Tel. 06835 – 67768.

Viele Grüße

Michael Reiland, Chorleiter

Dekanatssingen in Ittersdorf, St. Martin

„Gott rief diese Welt ins Leben...“

Herzliche Einladung zum Abendlob am Freitag, den 19. Oktober 2018 um 19.30 Uhr in die Kirche St. Martin in Ittersdorf. Zu Beginn des Monats Oktober, wenn wir Gott für die Schöpfung danken und auch der Gottesmutter Maria Lieder singen, erklingen beim Dekanatssingen Lobgesänge von zahlreichen Erwachsenenchören und Kinderchören aus dem Dekanat Wadgassen.

Zu den vierstimmigen Gesängen der Chöre sind die Gottesdienstbesucher herzlich zum Mitsingen eingeladen.

Zwischen Gesang und Liedern entfalten betrachtende Texte und Gebete das Thema.

Ein herzliches Willkommen zu festlichen Klängen und besinnlicher Atmosphäre.

Neuer Ausbildungskurs für Vorsängerinnen bzw. Vorsänger und Kantorinnen bzw. Kantoren

Im Herbst beginnen auch aufgrund der großen Nachfrage die Ausbildungsgänge für Vorsängerinnen bzw. Vorsänger und Kantorinnen bzw. Kantoren. Im Rahmen von einem sog. Intensivwochenende, 10 (Kantoren-) Seminarterminen und zweiwöchentlichem Einzelunterricht im Fach Gesang bei den Dekanatskantoren werden die Absolventen für den überaus wichtigen, ehrenamtlichen Vorsänger- bzw. Kantorendienst befähigt.

Interessenten können sich über den zuständigen Regionalkantor Armin Lamar (zapp-lamar@t-online.de oder telefonisch 06831 5054512) informieren und sich bis zum 7. Oktober 2018 bei der Bischöflichen Kirchenmusikschule Trier (Tel.: 0651 7105 508 / kirchenmusik@bistum-trier.de) anmelden.

Weitere Informationen sind auf der Internetseite www.bistum-trier.de/kirchenmusik zu finden.

Die in Form von zwei Modulen aufgebaute, jeweils ein Jahr dauernde Ausbildung wird gemeinsam mit dem Arbeitsbereich Ehrenamtsentwicklung des Bischöflichen Generalvikariates durchgeführt und gefördert.

Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 30.09.2018, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Prädikantin Barbara Johann)

Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Samstag, 29.09.2018

12.30 Brüssel kleiner Jugendtag mit Apostel

Sonntag, 30.09.2018

10.00 Brüssel Jugendgottesdienst mit Apostel

Sonntag, 30.09.2018

09.30 Saarwellingen Gottesdienst

Mittwoch, 03.10.2018

19.30 Saarwellingen kein Gottesdienst

Donnerstag, 04.10.2018

19.30 Saarwellingen Gottesdienst

Alles selbstverständlich?

Gottesdienst zum Erntedank mit der Überschrift: „Gott sein Dank“

Wir laden Sie alle herzlich ein, in diesem Gottesdienst dem Schöpfer aller guten Dinge unseren besonderen, persönlichen Dank entgegen zu bringen, für alle Dinge die für uns so selbstverständlich geworden sind.

Sonntag den 07.10.2018 um 10.00 Uhr

Heinrich-Heine-Str. 14, 66793 Saarwellingen

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 30.09.2018, 10.00 - 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Die Auferstehung - der Sieg über den Tod“
Wachturm-Studium, Thema: „Wir gehören Jehova“

Donnerstag, 04.10.2018, 19.00 - 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Jesus kümmert sich um seine Schafe“

Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Jesus auferweckt den Sohn einer Witwe“

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: www.jw.org

Parteien

CDU Wallerfangen nominiert Nicole Reiners-Gerard als Bürgermeister-Kandidatin

In der am Dienstag, 18. September 2018, stattgefundenen Mitgliederversammlung des CDU Gemeindeverbandes Wallerfangen war einziger Tagesordnungspunkt die Nominierung des/der Kandidaten/in für das Amt des/der Bürgermeisters/in, der/die am 26. Mai 2019 gewählt wird.



v.l.n.r.: Stephan Molitor, Raphael Schäfer, Gabi Harpers, Nicole Reiners-Gerard, Franz-Josef Berg, Günter Heinrich, Marc Speicher, Josef Rath

Ohne Gegenstimmen wurde auf Vorschlag des Gemeindeverbandesvorstandes und der Gemeinderatsfraktion die 49-jährige **Nicole Reiners-Gerard** nominiert. Sie ist seit Januar 2001 bei der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes (htw saar) beschäftigt und dort seit Juli 2002 stellvertretende Leiterin der Personalabteilung. Zuvor war sie rund zehn Jahre bei der Kreisverwaltung des Erft-Kreises in Bergheim (NRW) im Sozialwesen tätig. Die aus Wallerfangen stammende Diplom-Verwaltungswirtin (FH) ist verheiratet und hat zwei Kinder. Sie wohnt mit ihrer Familie im Ortsteil Wallerfangen. Ihre Anliegen und Ideen für die künftige Gestaltung der Gemeinde Wallerfangen fanden eine uneingeschränkte Zustimmung der gesamten Mitgliederversammlung. Als Gäste durften an diesem Abend u. a. auch der CDU-Kreisvorsitzende Franz-Josef Berg sowie die Landtagsabgeordneten Günter Heinrich, Raphael Schäfer und Marc Speicher der frisch gekürten Kandidatin gratulieren. „Ich bedanke mich für die überragende Zustimmung und freue mich auf die vor uns liegenden Herausforderungen“, so Reiners-Gerard abschließend.

Ihr CDU Gemeindeverband Wallerfangen

Für den Vorstand

Stephan Molitor

Sonstiges

Hallo Jahrgang 1945

Unser nächstes Treffen findet am **Mittwoch, den 10. Oktober 2018** statt. Wir sehen uns wie immer um **19:00 Uhr** im **Restaurant „Sonnenhof“**, in Wallerfangen, Sonnenstrasse. **Ihr seit alle herzlich eingeladen.**

SaarLandFrauen Niedaltdorf

Rückblick Erntedankgottesdienst mit Umtrunk:

Am Samstag, den 22.09.18 waren wir mit dem Erntedankaltar und der neu gestalteten Erntekrone beim Familiengottesdienst dabei.

Vielen Dank an alle Helfer für das Schmücken des Altars und die Gabenspenden. Besonderer Dank gilt Monika Plättner für das Herrichten der Erntekrone.

Auch vielen Dank an die Helfer während des Umtrunks und die zahlreichen Fingerfood Köstlichkeiten.

Es war wie immer eine sehr schöne Veranstaltung und der Erlös kommt den Kirchenfenstern zugute.



Termine:

18.10. Führung im historischen Museum in Wallerfangen mit Landrat a.D. Peter Winter, Abfahrt 15:15 Uhr mit privat PKWs, Anmeldung bei Theresia Zenner (1530)

28.10. Rommelbootzen Fescht, ab 14:00 Uhr

31.10. Altrowwer Hexenball im DGH ab 20:00 Uhr mit DJ EasyD

14.11. Seniorennachmittag mit Landrat Patrik Lauer und Ortsvorsteher Reiner Petry, ab 15:00 Uhr

08.12. Weihnachtsfeier, 18:00 Uhr

12.12. Nähkurs Weihnachtsdeko mit Tanja Ullrich-Kramb, 18:30 Uhr, (0163/3803561)

Der Mitgliedsbeitrag beträgt 20 € im Jahr.

Nichtmitglieder können natürlich auch an unseren Veranstaltungen teilnehmen.

Wenn es sich um einen Kurs handelt, erheben wir eine zusätzliche Gebühr von 5 € pro besuchtem Kurs.

Jeden Montag ab 19:00 Uhr Mosaikzirkel

Jeden Dienstag ab 19:30 Uhr Bauchtanz

Und jetzt NEU:

Jeden ersten Donnerstag im Monat ab 15:00 Uhr Landfrauen-Kaffee in unserem Räumchen im DGH. Hier soll die Möglichkeit geschaffen werden sich zwanglos zu treffen und ein bißchen zu „sproochen“.

Willkommen ist Jung und Alt.

Ansprechpartner Mädi Hilt Telefonnummer (1545).

Rommelbootzenfescht und Hexenball (Helferaufruf!)

Bald stehen zwei große Veranstaltungen auf dem Terminplan.

Zum Einen unser traditionelles und überregional bekanntes Rommelbootzen Fescht am 28.10.18 ab 14:00 Uhr und zum Anderen erstmalig ein Hexenball am 31.10.18. ab 20:00 Uhr.

Für beide Veranstaltungen sind wir auf eure Mithilfe angewiesen.

Bitte meldet euch bei Melanie Petry unter der 894623, um euch für einen Dienst einzutragen.

Hospizverein Sankt Nikolaus Rehlingen-Siersburg e.V.

Einladung zum Informationsabend zum Thema **Vorsorgevollmacht / Betreuungsverfügung / Patientenverfügung**

Referentin: Rechtsanwältin Regentrop, Saarlouis

Veranstaltungstermin: Montag, 01.10.2018 - Uhrzeit: 18 Uhr

Veranstaltungsort: Hospizverein St. Nikolaus Rehlingen-Siersburg e.V.

Am Marienberg 13, 66780 Rehlingen

Vorsorgevollmacht/Betreuungsverfügung/Patientenverfügung

Unfall, Schlaganfall, Diagnose einer lebensbedrohenden Krankheit oder Demenz können eine eigenständige Lebensführung des Betroffenen unmöglich machen und zur Hilflosigkeit führen. Obwohl in einem solchen Ernstfall die eigenen Angelegenheiten nicht mehr selbst geregelt werden

können, kann der Betroffene zuvor Vorsorge leisten. Wichtig ist die rechtzeitige Planung für die Situation, in der der Betroffene für sich selbst nicht mehr handeln kann, sondern auf die Hilfe anderer angewiesen ist. Damit die Angelegenheiten des Betroffenen in seinem Sinne geregelt werden können, sollte er in gesunden Tagen mithilfe der Vorsorgevollmacht, der Betreuungsverfügung und Patientenverfügung für diese Ausnahme- und Extremsituationen vorsorgen. Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung werden an diesem Abend in Bezug gesetzt und miteinander verglichen.

THW OV Dillingen/Saar



Kürbisschnitzen der Minis und Jugend

Am Freitag, **19. Oktober 2018**, werden wir wieder unser alljährliches Kürbisschnitzen vor und in der THW-Unterkunft in Pachten, Neustr. 43 a, veranstalten. Beginn der „Kürbis-Schnitzaktion“ ist um 17:30 Uhr und endet gegen ca. 20:00 Uhr. Die Kinder müssen für diesen Termin ein spitzes

Messer, Löffel und eine Schürze o.ä. mitbringen. Ein Kostenbeitrag von 5,00 Euro pro Kind ist zu entrichten. Den gemütlichen Freitagabend werden wir am offenen Feuer mit Stockbrot ausklingen lassen. Die Eltern der Kinder sind zu dieser Schnitzaktion selbstverständlich herzlich eingeladen und für das leibliche Wohl ist natürlich bestens gesorgt. Verbindliche Anmeldung bis zum 08.10.2018 unter der Tel. Nr. 0178-6078822, email: thwjugenddillingen@gmx.de oder bei der Freitags-Jugendausbildung. (Foto: THW OV Dillingen/Saar)

Treffen der Minis:

Minis (6 bis 10 Jahre) 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Freitag, 28. September: Basteln im Herbst

Bei Interesse:

THW OV Dillingen/Saar, Neustraße 43a, 66763 Dillingen-Pachten

Tel. 06831/78331, Mobil: 0162 2785788, thwjugenddillingen@gmx.de

Männerchor 1874 Diefflen e.V informiert

Sängerfest 2018

Am 15. September feierte der Männerchor Diefflen sein alljährliches Sängerfest. Mehrere befreundete Chöre aus der Region, sowie die „Dancing Girls“ aus der „Tanzwerkstatt“ von Sabine Weirich-Hillar, unterhielten unser Publikum mit ihrer abwechslungsreichen Literatur und mit Ihrem Tanz. Mit Grumbeerkecheler mit Appelmus, Sängertreib und Rostwurst war auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt, sogar das Wetter war in diesem Jahr auf unserer Seite.

Ein herzliches Dankeschön allen teilnehmenden Chören und ihren Chorleitern und den „Dancing Girls“ mir Ihrer Leiterin Sabine Weirich-Hillar. Ein besonderer Dank gilt den „helfenden“ Händen, den Sängerfrauen und unserer Jugend. Ebenfalls bedanken möchten wir uns bei „Blüte Merl“ für den wunderschönen Bühnenschmuck.

Michael Keipinger

Jugendtierschutz-Team Dillingen

Jugendtierschutz-Team Dillingen beim Arbeitseinsatz am Eselzentrum Neumühle

Am vergangenen Samstag hat sich das Jugendtierschutz-Team zu einem Arbeitseinsatz am Eselzentrum Neumühle bei Kathrin Bach getroffen. Schnell waren die Gruppen mit den einzelnen Arbeiten verteilt. Meike hat eine Gruppe zum säubern der Hasen- und Meerschweinchen betreut. Meike ist dort schon ein alter Hase, da sie so oft es ihre Zeit zulässt ins Eselzentrum zum säubern der Kaninchenställe fährt. Unsere Mädels und Jungs waren begeistert bei der Arbeit mit den Kleintieren.

Esel striegeln war die Aufgabe unserer zweiten Arbeitsgruppe. Es wurde einiges an Staub aus den Eseln gestriegelt, die das sichtlich am genießen waren. Auch die zwei Ziegen bekamen ein frisches „Wohnzimmer“.



Die dritte Arbeitsgruppe waren unsere Männer und Frauen die das „Mobile Einsatzkommando“ bildeten. Ihre Aufgabe war es mit dem Freischneider den Hecken zu Leibe zu rücken und einen neuen Wildzaun zu montieren.

Wenn das Gelände komplett mit dem Wildzaun eingezäunt ist können auch die beiden Ziegen sicher die komplette Weidefläche nutzen.

Kathrin Bach vom Eselzentrum möchte sich dann an diesem Termin beim gesamten Jugendtierschutz-Team Dillingen für die geleisteten Arbeits-einsätze bedanken mit einem gemütlichen Grillen und einer Eselwanderung. Kathrin das nehmen wir doch alle gerne an!!!!

Das Jugendtierschutz-Team Dillingen hat sich dazu entschlossen die Spende die wir von Minister Jost überreicht bekommen haben zu teilen. Ein Teil des Geldes haben wir am Samstag Kathrin Bach übergeben. Die andere Hälfte geht an die Stadtauben Saarbrücken. Vielen Dank an alle Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen.

Der nächste Termin des Jugendtierschutzteams findet am Samstag, 29.09.2018 statt. Wir treffen uns um 9.30 Uhr an der Sporthalle West und fahren in Fahrgemeinschaften nach Wadgassen wo Herr Ernst Kollmann vom NABU uns erwartet. Er macht gemeinsam mit uns eine Biberwanderung mit den nötigen Informationen rund um den Biber. Herzliche Einladung an alle Interessierten.

Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung: a.winter@jugendtierschutz-dillingen.de oder a.dellwo@jugendtierschutz-dillingen.de oder www.jugendtierschutz-dillingen.de, Facebook Jugendtierschutz-Team-Dillingen. Euer Betreuersteam Annette Winter, Achim Dellwo und Petra Staudt.

■ Kompositionstage in Saarbrücken: Klasse 5F2 des ASG Dillingen begeistert mit eigenem Werk

„Es war einmal vor langer, langer Zeit, als Märchen noch Wirklichkeit wurden...“ So beginnt ein Musikstück, in dem Laute zu einer Geschichte zusammengesetzt werden. Gespielt wird das Stück von Schülerinnen und Schülern der 5F2, die das Werk gemeinsam komponiert und an den Keyboards aufgeführt haben.

Ungewohnte Klänge und Geräusche irritieren zunächst die Besucher. „Nie-Raw“ tönt es beispielsweise auf Tastendruck. Die Klasse 5F2 unter der Leitung von Herrn Dräger hat zu den Saarbrücker Kompositionstagen einen Satz aufgenommen, verfremdet, Silben gesampelt, vorwärts und rückwärts abgespielt und auf diese Weise einen Klangraum geschaffen, in dem die Silben ein Märchen erzählen. Wie beim klassischen Märchen gibt es eine positive Ausgangssituation, drei Aufgaben und eine Lösung. Mit diesem kreativen Zugriff erstaunten die Schülerinnen und Schüler des ASG die Zuhörer.



Und das sagen Schülerinnen und Schüler der 5F2 (ab dem neuen Schuljahr: 6F2) dazu:

- Marius: „Ich würde das auf jeden Fall gerne noch einmal machen, da es Spaß gemacht hat, da die ganze Zeit mitdenken zu können. Es war toll zu wissen, dass man mit jedem Satz, den man von sich gibt, etwas beeinflussen kann.“
- Leonie: „Ich würde das auch nochmal machen, weil es schön war. Manchmal musste ich aber warten, bis ich dran war, das war langweilig.“
- Lara: „Es hat in den letzten Wochen einfach Spaß gemacht, auch den anderen Gruppen zuzugucken und zu sehen, was die gearbeitet haben.“
- Lenja: „Ich finde es schön, wenn andere sehen, dass junge Leute etwas Tolles machen können aus einfachen Wörtern.“
- Samira: „Neu war für mich: ich wusste nicht, dass man so viele verschiedene Töne machen kann. Ich dachte immer, man könnte auf dem Keyboard „alle meine Entchen“ spielen.“
- Aleyna: „Ich habe gelernt, dass man Wörter in tiefe Töne umwandeln kann, dadurch werden sie langsamer, bei hohen Tönen werden sie schneller.“
- Helena: „Ich fand es toll, dass wir lernen konnten, was andere machen, dass wir etwas zusammen gemacht haben und was für die Schule gemacht haben.“

- Emma: „Ich habe mich gefreut, dass die Leute sich gut mit Musik auskennen, es gut fanden, was wir gemacht haben. Dabei wussten wir am Anfang nicht, wie Herr Dräger sich das vorstellt.“
- Zühre: „Ich fand es schön, dass wir davor alles aufgenommen haben und Herr Dräger und die Studenten alles aufgespielt haben. Ich dachte, dass man auf dem Keyboard nur normale Töne spielen kann und nicht Stimmen.“
- Vanessa: „Am besten war, dass wir uns alle getraut haben und uns nicht blamiert haben und uns schämen mussten.“
- Angelina: „Ich fand es toll, dass wir nur aus einem Satz viel umwandeln konnten, mal rückwärts, mal nur die Vokale - es hat ganz viel Spaß gemacht.“

■ „Berufe in Uniform“ am 04. Oktober

Polizei des Saarlandes und Bundeswehr stellen ihre Ausbildungs- und Studiengänge im BiZ Saarlouis vor

Am Donnerstag, dem 04. Oktober bietet die Agentur für Arbeit am Standort Saarlouis (Ludwigstr. 10) eine Infoveranstaltung zum Thema „Berufe in Uniform“ an. Die Veranstaltung findet von 13 bis 17 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) statt. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen, auch wenn sie bisher noch nicht in Kontakt mit der Agentur für Arbeit und dem Jobcenter stehen. Sie erhalten Informationen aus erster Hand zu den Einstellungs-voraussetzungen und Bewerbungsverfahren für Berufsausbildung, Fachhochschul- und Hochschulstudiengänge sowie den Dienst als Soldat/in in allen Laufbahnen. Außerdem haben sie die Möglichkeit, individuelle Fragen mit den Beratern der Polizei des Saarlandes und Bundeswehr in einem persönlichen Gespräch zu klären.

Kontakt:

Berufsinformationszentrum (BiZ)

Ludwigstr. 10, 66740 Saarlouis

Telefon: 06831 448 248

E-Mail: saarlouis.biz@arbeitsagentur.de

■ An alle Einsender von Berichten für das Mitteilungsblatt Wallerfangen

Bitte senden Sie Ihre **Textbeiträge u. jpg-Bilder** nur noch über unser **cms-System**. Sie können sich hierfür **anmelden unter:**

www.cms.wittich.de

Auf dieser Seite können Sie sich als Benutzer registrieren und können nach der Freischaltung dort für die entsprechende Woche ihre Beiträge + Fotos einfügen.

Weiterhin muss der Redaktionsschluss Dienstag, 12.00 Uhr eingehalten werden (bei Feiertagen + Sonderausgaben Hinweise beachten!). Später hochgeladene Berichte können nur noch in die nachfolgende Woche gespeichert werden.

Bei weiteren Fragen zu unserem cms-System steht Ihnen die Redaktion

von Montag - Mittwoch 8.00 - 17.00 Uhr und

Donnerstag von 8.00 - 12.00 Uhr

Tel. 0 65 02 / 91 47 - 217

gerne zur Verfügung.

- Die Redaktion -
LINUS WITTICH Medien KG

■ Ferien wie bei Bibi und Tina - Reiterfreizeit beim Jugendwerk

In wenigen Wochen starten nach dem erlebnisreichen Sommer nun schon wieder die Herbstferien - und Sie wissen noch nicht, wo Sie ihre Tochter unterbringen oder wie Sie die Herbstferien mit Programm füllen? Das Landesjugendwerk bietet in der zweiten Ferienwoche vom 07.-13. Oktober für 259€ Vollverpflegung und Unterbringung die beliebte Reiterfreizeit für Mädchen zwischen 8 und 12 Jahren an. Hier dreht sich alles rund ums Pferd - reiten, satteln, voltigieren, striegeln, Stall ausmisten, Pferdeleckerli backen und Pferdegeschichten stehen auf dem Programm. In Kooperation mit der Reitanlage der Familie Lacour, deren Ställe, Koppeln und Reithalle direkt fußläufig zu erreichen sind, ist Spaß und Abwechslung garantiert.

Die Unterbringung erfolgt in Mehrbettzimmern auf unserem Gelände in Ludweiler; die Betreuung wird durch unsere ausgebildeten Jugendleiter*innen gewährleistet. Anmeldung unter: <http://www.jw-saar.de/reiterfreizeit-herbst/>

■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (Dillingen/Lebach)

ANMELDUNG - INFO:

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Auffrischkurse für Betreuungskräfte

Mehrere Termine.

Hauswirtschaftskurs

Ab 29.11.

Kulinarische Stadtführung durch Saarbrücken

Sa, 29.09. 18 Uhr. Bhf Saarbrücken. W. Willems. Stadtführung & Einkehr in 3 Restaurants. 48 €. Anm. bis 17.09.

Lothr. Pilgerfahrt nach Saint Jean de Bassel

4.-6.10. Koop. KEB Saar. Pfarrer U. Schäfer/A. Schramm.

Tagesausflug Elsass: Sélestat-Haut Koenigsbourg-Obernai

Mi, 10.10. I. Domer. 39 €

Colombey les Deux Églises: Auf den Spuren von Charles de Gaulles

26.10. E. Klein. in Koop. mit KEB Saar & Stiftung „Frieden lernen - Frieden schaffen“. 75 €

Lesen und Schreiben für Erwachsene

Dillingen, Lebach

Hausmusik bei Ute Mertes

Di 10-12 Uhr. 0 €

Handarbeitstreff

Mi 9.30-11.30 Uhr. 0 €

Rock'n'Roll

Mi 20-21.30 Uhr. T. Gelz. 8 €

Mama lernt Deutsch

Do 9.30-11.45 Uhr. P. Gerstner-Stoffel. 10 €

Stück für Stück zum Unikat - Mosaikworkshop für Anfänger

Sa, 29.09., 10-18 Uhr. Atelier Kunststück von S. Ahlbrecht. 75 € zzgl. Material

Workshop: Tanzen für Anfänger und Wiedereinsteiger - Singles und Paare

Sa, 29.09., 17.30-19.45 Uhr. T. Gelz. 12 €

Heilfastenwoche: Heilfasten nach Buchinger und Fasten nach Hildegard von Bingen

29.09.-05.10., tägl. Treffen 19-20.30 Uhr. E. Petersheim/M. Greis. 100 €.

Genuss & Musik - vollwertiges Essen und klassische Tafelmusik

Sa, 29.09., 18-22 Uhr. M. Both-Weber. 10 €. Hutsammlung für Musik

Workshop: Ukulele spielen für Anfänger

Sa, 29.09., 9-12.30 Uhr. V. Milioti. 45 €

Tagesseminar (Retreat): Ashtanga-Yoga mit Yogi Swami Benajan

Sa, 29.09., 10.30-17.30 Uhr. Yogi Swami Benajan (A. Klein). 70 €.

MBSR - Stressbewältigung durch Achtsamkeit nach Jon Kabat-Zinn

8 Sa (29.09.-17.11., 9-11.30 Uhr) & 2 So. C. Altmayer. 200 €.

Tablet-Sprechstunde

Di, 2.10., 14-16 Uhr. KEB@Punkt. 0 €

Tanzen in einfachen Schritten für Ältere in der Gruppe - kein Paartanz

Di, 2.10., 18-19.30 Uhr. M. Milioti. 8 €

Begegnung unter Freunden: Gespräche mit Zeitzeugen aus Ukraine

Do, 4.10., 15-18 Uhr. 0 €

Russisch kochen: Bortsch (russische Küche und Wörter kennenlernen)

Do, 4.10., 18-21 Uhr. E. Sautner. 12 € plus Kochzutaten

Gesprächskreis: Gott und die Welt

Do, 4.10., 9.30-11 Uhr. A. Schaeffer. 0 €

Selbsthilfegruppe für Menschen mit Depressionen

Fr, 5.10., 18-19.30 Uhr. 1 €

Begegnung mit Meister Eckhart

Fr, 5.10., 18.30 Uhr. E. Mieth. 5 €.

Ruhe, Gelassenheit und Stabilität für Senioren/innen

Fr, 5.10., 18 Uhr-19.30 Uhr. D. Laurent. 12 €.

Französische Gesprächsrunde

Sa, 6.10., 10-12.15 Uhr. J. Pöppel. 7 €

Workshop: Ausdrucks malen. Was das Herz begehrt (Begleitetes Malen)

Sa, 6.10., 14-18 Uhr. B. Morsch. In ‚Wort und Bild‘ in Stummstraße 19, Dillingen. 60 €

Nähen am Montag

5 Mo (ab 8.10.), 19.00-21.15 Uhr. R. Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 45 €

Pizza all'italiana - gesund, schnell, variabel

Di, 9.10., 18.30-21.30 Uhr. M. Milioti. 12 € plus Kochzutaten

Lehrgang: Betreuungskraft nach §45b SGB XI

09.10.-13.11., 17.-20 Uhr. B. Reichert u. a. 256 €

Kinderlieder mit der Gitarre begleiten - für Erzieher/innen, Lehrer/innen sowie fürs Singen in der Gruppe und Familie

4 Termine, Di-Fr, 09.-12.10., 18-19 Uhr. M. Breitenstein. 45 €

Nähen am Dienstag

5 Di (ab 09.10.), 19.00-21.15 Uhr. R. Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 45 €

Aktiv gegen Osteoporose

5 Di (ab 09.10.), 10-11 Uhr. Y. Bier. 33 €

Nähen für Teenager ab 10 und Erwachsene

5 Mi (ab 10.10.), 17.15-19.30 Uhr. R. Engeldinger. Materialabsprache: 0157/55951199. 45 €

■ Trinationale Projektwoche 2018 – Frankreich interkulturell erleben

Trinationale Projektwoche 2018 - Frankreich interkulturell erleben

Das Landesjugendwerk der AWO Saarland bietet 8 jungen Interessierten zwischen **18 und 30 Jahren die Möglichkeit, vom 30.11.-05.12.2018** an einem interkulturellen Treffen in der französischen Stadt Clairsapin teilzunehmen. Das Programm umfasst kulturelle und unterhaltsame Aktivitäten zum Thema der Vergangenheit wie zum Beispiel Workshops zur Papierherstellung und Pyrogravur sowie Exkursionen und ein musisch-kulturelles Programm.

Diese interkulturelle Begegnung über das Thema „Vergangenheit“ ist der zweite von drei Austauschprogrammen, die durch das Deutsch-Französische Jugendwerk finanziell gefördert wird. Die erste Begegnung zum Thema „Gegenwart“ fand im August 2018 in der belgischen Hauptstadt Brüssel statt. Die dritte Projektwoche zum Thema „Zukunft“ wird im April 2019 in Deutschland durchgeführt. Eine Teilnahme an allen drei Begegnungen ist nicht erforderlich, die Projektwochen können auch einzeln gebucht werden. Sprachkenntnisse sind nicht erforderlich, wir werden von eine*r Sprachanimateur*in begleitet.

Datum: 30.11.-05.12.2018

Alter: 18-30 Jahre

Kosten: 60€ inkl. Transfer, Unterkunft, Verpflegung und Programm

Anmeldung: www.jw-saar.de -> Projekte -> Internationales

■ Redaktionsschlussvorverlegung

Der **Feiertag „Tag der Deutschen Einheit“ am 3. Oktober** macht eine Vorverlegung erforderlich.

Der Redaktionsschluss ist wie folgt:

KW 40:

Freitag, 28. September, 10.00 Uhr

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge rechtzeitig an o.g. Termin einzureichen. Später eingehende Berichte können nicht mehr veröffentlicht werden. Um Beachtung wird gebeten!

LINUS WITTICH Medien KG
- Redaktion -

Gesucht. Gefunden. Ferienjob.



Private Kleinanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.

Anzeige online aufgeben

anzeigen.wittich.de



Design: Klaus Aulitzky, Merzig - 2018



Weiteres
 Programm 2018
 und Infos unter:
www.merzig.de



MERZIG TISCHT AUF

Merziger Oktoberfest: 28. Sept.- 7. Okt. – an der Stadthalle

Verkaufsoffener Sonntag: 30. September – Innenstadt

Krammarkttag: 1.-2. Oktober – Merziger Innenstadt

Merziger Viezfest: 6. Oktober – Merziger Innenstadt

unterstützt von:



Medienpartnerschaft mit
 LINUS WITTICH Medien KG



KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Wasserschadensanierung • Komplettbäder
Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Die Markisensaison geht zu Ende!

Profitieren sie von unseren tollen Herbstangeboten, sichern Sie sich jetzt einen Vorzugspreis auf alle Markisen und Terrassendächer von **Weinor** mit 7 Jahren Garantie vom Top-Teampartner.

Besuchen sie unsere Ausstellung in Perl-Besch, Moselau 1, www.wambach-design.de oder 06867-265000

Waschmaschine, Wäschetrockner, Kühl-Gefriergeräte, TV + SAT defekt?

Wir helfen schnell - alle Marken, auch nicht bei uns gekaufte Waren.

IHR ERFAHRENER MEISTER-KUNDENDIENST • Tel. 06835/93020

MOSBACH

ELEKTROFACHGESCHÄFT INSTALLATION REPARATUR SERVICE

66701 Beckingen • Waldstraße/Ecke Sankweg
Tel. 06835 93020 • Fax 06835 93585
www.elektro-mosbach.de • verkauf@elektro-mosbach.de

BIG DEAL JEANS

VERKAUFSOFFENER SONNTAG
AM 30. SEPTEMBER - 13-18 UHR

20% Rabatt
Gültig einmalig * für einen Artikel.

30% Rabatt
Gültig einmalig * für einen Artikel.

10% Rabatt
Gültig einmalig * für einen Artikel.

NEU: PLUS SIZE bis Gr. 6XL von ONLY und JACK&JONES

- riesige Auswahl an Markenjeans
- Oberteile bis 75% reduziert
- wöchentlich neue Mode
- kostenlose Parkplätze
- persönliche Beratung
- stressfrei einkaufen
- Jeans ab 10 €

Gültig vom 28.09. bis 30.09.18

BIG DEAL
SAARBRÜCKERSTR. 200 - 66359 BOUS

*Anzeige ausschneiden und vorlegen. Eine Rabattmarke gilt jeweils für einen Artikel. Egal ob Jeans oder Oberteil. BEREITS REDUZIERTER WARE AUSGESCHLOSSEN!

LEVI'S ONLY M&J ANGELS HIS FRÜHOCKE IMBLENDE LTD. C&A MOD JACK & JONES PROMIES VERO MODA CROSS CALVIN KLEIN

Impressum: Big Deal Süd GmbH - Klaus Schmidt - Otto-Lilienthal-Str. 2 - 55232 Alzey

Mein Traumurlaub:
"Spaß für die ganze Familie!"

Machen Sie Urlaub im Land der tausend Seen – im Ferienpark Lenz an der Mecklenburgischen Seenplatte!

Ferienhäuser & Ferienwohnungen
FERIENPARK LENZ
17213 Malchow/OT Lenz ... da fühlt ich mich wohl!

JETZT BUCHEN!

Mobil: 0178 / 531 95 13
Telefon: 0 39 93 2 / 82 52 01
E-Mail: info@ferienkontor-mv.de
www.ferienpark-lenz.de



STELLEN Markt

06502
9147-0

HAUSHALTSHILFE

2 x 2 Std./Wo. Wallerfangen Zentrum
Tel. 06831 - 61695



Wir suchen eine/n zuverlässige/n

Zeitungszusteller/in

für Kerlingen

in folgenden Straßen: **Bergstr., Schulstr., Jakobusstr., Gisinger Weg, Großengarten, etc.**

Jetzt
bewerben



Sie sind jede Woche am **Donnerstag** für uns tätig.

Wir bieten:

- Lieferung der Zeitungen an Ihr Haus
- Monatliche Bezahlung
- Zustellervertrag im Rahmen der Minijobs

Interessiert?

Bewerben können Sie sich per E-Mail:
vertrieb@wittich-foehren.de oder Telefon: 06502 9147-713
oder -716 oder per WhatsApp: 0151 16305402

LINUS WITTICH Medien KG

Europa-Allee 2, 54343 Föhren
www.wittich.de

Neue Stelle gesucht?

Ein Blick in unseren Stellenmarkt
bringt Sie weiter!



Wir suchen FahrlehrerInnen mit der Fahrlehrerlaubnis Klasse B oder mehr

Wir bieten alle Fahrerlaubnisklassen an und brauchen dringend Verstärkung für unsere Standorte in Saarlouis und Holz. Gerne beantworten wir weitere Fragen persönlich:
Herr Maiwald 0171 4988912 • Herr Löw 0171 2785278



Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

**GFU Fahrlehrerausbildungsstätte
und Fahrschulen GmbH**

Güterbahnhofstraße 17a-19

66740 Saarlouis

oder an fahrschule@gfu.com

Wir unterstützen Sie auch gerne beim Erwerb weiterer
Fahrlehrerlaubnisklassen!

Durchstarter gesucht?

Mit uns erfolgreich
neue Mitarbeiter
suchen und finden!



© Sunny studio / fotolia.com

JETZT
NEU!

wittich.de/ jobboerse

- ✓ Mobil verfügbar
- ✓ Hohe Reichweite
- ✓ Vereinfachter Bewerbungsprozess
- ✓ Bessere Organisationsmöglichkeiten dank digitalisierter Bewerbungsunterlagen

Seien Sie dabei und erreichen Sie potentielle Mitarbeiter
jetzt noch besser mit unserer Jobbörse.

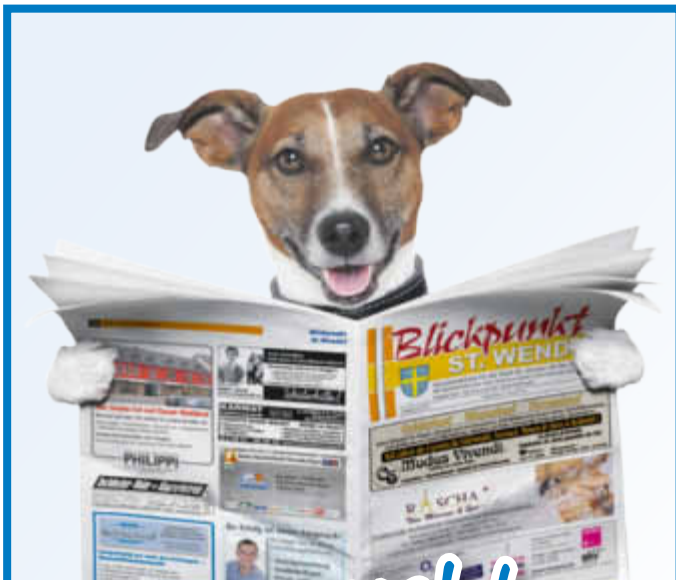
Mit uns erreichen
Sie Menschen!



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

jobboerse@wittich.de, www.wittich.de/jobboerse

Erweitern Sie Ihren Kundenstamm
mit einer Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt.



gesucht & gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

UTH, Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen aller Art (Betrieb u. Hallen) Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

Ankauf hochw. Damen-, Herrenbekleidung (auch Mäntel/Jacken) sowie Leder- u. Abendgarderobe, Porzellan, Bleikristall, Zinn, Schallplatten, Näh- u. Schreibmaschinen u. jepl. Nachlässe. 100 % Barzahler. Tel. 0151/66819152

GÄRNTER sucht Arbeit: Hecken und Sträucher schneiden. Umgestaltung und Neugestaltungen vom Garten. Rasen Neu anlegen, Pflastersteine verlegen, Maurer- und Baggerarbeiten, u.v.m. Tel.: 0172-4859829

Entrümpelung/Räumung von Häusern und kpl. Anwesen (besenrein) Ankauf von Hausrat u. Mobilien, saarlandweit seit 20 Jahren. Fa. Schilden, T. 06837/909858, raemungsservice-schilden.de

Kaufe Pelze, Gold-/Silberschmuck u. Münzsammlungen aller Art sowie Orientteppiche, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente. Tel.: 06834/55736 od. 0171/5281839

Exkl. Wohnen im Grünen, Marpingen, SW-Handlage, Wfl. 86 qm, WZ, Ki.Zi., SZ, Bad/Du., Abstellr., Kü. + Speisek., Keller, Waschk./Trockenr., gr. Blk., gr. Terr., höchste Schall-/Wärmed., sehr ruhiges 4 FH + 2 x 1 Zi.App., nur an solv. längerfr. Mieter ges., 1. Etage. 490,- € + 30,- € Gar. + NK, frei ab sof., Tel. 06853/9142507 od. 0175/1843396

Baumfällungen u. -gipfelungen Heckenschnitt mit Abtransport
Dörr, Tel. 0 68 25 / 95 24 74

Arbeiten an Dach, Wand, Fassade, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Wir machen Kleintransporte aller Art. (Keine Umzüge). Fragen Sie uns einfach an. Tel. 06861/9083421 o. 0151/17285336

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

Frank Morel, Alleinunterhalter. Duo/Trio/Quartett, deutsche/intern. Tanz- und Partymusik, 60/70/80er bis akt. Charts, DJ, Show. www.frankmorel.de. Tel. 06866/849

Biete Trockenbauarbeiten und Altbausanierungen an, sowie Hausmeistertätigkeiten. Tel. 0172/4859829

Schiffweiler-Stennw. 3 ZKB, 80 qm, EBK kann übernommen werden, Pkw-Stellpl., Grillterrasse, KM 380,- €, Tel. 06824/9809027

Suche portugiesisch sprechende Putzhilfe für Landsmännin in Dillingen. Tel. 0151/20105126

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Suche dringend Wohnwagen oder Wohnmobil, Tel. 0171/3849550

Kaufe gebr. Pelze, bevorz. Nerz u. Accessoires sowie kpl. Nachlässe. Zahle gut u. bar. Tel. 0157/79249356

Möchten Sie Ihren Lebensabend zu Hause verbringen und nicht im Altenheim? Biete Ihnen 24-Std. Betreuung! Tel. 0152/29600341

Wir filmen Hochzeiten, Feste, alte Filme digital auf DVD
videostudio-bast.de - 06825/44666

Größte Flohmarkthalle im Saarland Besuchen Sie uns: Mo.-Sa. 9-18 Uhr, Überherrn, Nauwies 15 www.troedel-center.de Wir kaufen kompl. Nachlässe. Fa. Schilden. Tel. 06836/9198444

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren, Münzen aller Art, ganze Sammlungen und Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Garagenflohmarkt, Sa. 06.10. von 12-18 Uhr in Altenwald, Grubenstr. 35 a. Kleidung + Schuhe für Groß + Klein, Spielsachen, Bücher, Schreibwaren, Möbel, Wäsche, Omas Hausrat u.v.m

Oberkirchen, Nähe Schule, sehr schöne 4 Zi.Whg., Küche mit EBK, Bad, Abstellr., Pkw-Stellpl., mod. Zentral/ Gashzg., ab sofort. KM 550 € + NK, Tel. 06855/8214244

Achtung! Altes gegen Bares für Pelze, Taschen, Schmuck, Armband-/Taschenuhren, Bernstein u. Koralle, Münzen, Zinn, Bestecke, Porzellan u. alte Möbel. Tel.: 06826/8269280 od. 0160/8020207

Sammler sucht Young-/Oldtimer, Mercedes, BMW, Tel. 0151/66819152

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt mit Abtransport. Schmidt, Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht. Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

Suche Motorsport-Farbdias 60er/70er Jahre. Tel.: 07231/767164

ANTIK & SAMMLERWERT
sofort Bargeld für: Gold, Silber, Platin, Zinn und Versilbertes, Modeschmuck, Alt- und Zahngold, Münzen, Bernstein, wenig getragenen Schmuck zum Weiterverkauf, Geschirr, Einzelteile, Figuren (V & B, Hutschenreuther, Rosenthal, etc.), Tisch-/Bettwäsche mit Spitze + Stickerei, Glas. UR-ALTES wie: Sachbücher, Festtagsdeko, Spielzeug, Kriegsgedenken. Wein + Spirituosen, Musikinstrumente, Techn. Geräte wie Ferngläser, Wecker, Kompass, etc. Gerne auch ganze Nachlässe. Um Terminabsprache wird gebeten. Dipl.-Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger und Team, Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

**Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301**

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

Wichtige Information

für unsere Leser und Interessenten.



Wallerfanger Mitteilungsblatt.

Redaktions-Annahmeschluss

Mo., 10.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen die Redaktion

redaktion@wittich-foehren.de

Anzeigen-Annahmeschluss

Di., 9.00 Uhr
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

Sie erreichen den Verlag

Mo. - Do. von 7.00 bis 17.00 Uhr und Fr. von 7.00 bis 16.30 Uhr

Telefon-Verzeichnis: 06502 9147-

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
Tel. -0 Fax -250 Tel. -227 Fax -228

Buchhaltung
Tel. -333 -334 -341 Fax -342 -337

Zustellung
Tel. -335 -336 -713

E-Mail-Verzeichnis

Anzeigenannahme
Klein- und Familienanzeigen CMS-Web
service@wittich-foehren.de cms@wittich.de

Buchhaltung
rechnungsversand@wittich-foehren.de Zustellung
vertrieb@wittich-foehren.de

**Ihre Ansprechpartner für
Geschäftsanzeigen u. Prospektwerbung**



Mark Scheibel
Gebietsverkaufsleiter
Mobil 0171 5386019
m.scheibel@wittich-foehren.de



Joshua Nauert
Verkaufsinendienst
Tel. 06502 9147-279
j.nauert@wittich-foehren.de

Alle Infos zum Wallerfanger Mitteilungsblatt unter
<http://epaper.wittich.de/179>



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG - Europa-Allee 2, 54343 Föhren

Sie wollen überzeugende Leistungen für Ihr Geld
Wir bieten Ihnen starken und günstigen Kfz-Schutz.

mobil kompakt von AXA bietet Ihnen starken und erstaunlich günstigen Kfz-Schutz. Genießen Sie große Sicherheit und ein absolut überzeugendes Preis-Leistungs-Verhältnis!

Maßstäbe / neu definiert

**AXA-Generalvertretung
Stolz & Stolz OHG**

Weingartstraße 21
66798 Wallerfangen
Tel.: 0 68 37 / 901 760

Termine nur nach tel. Vereinbarung



Stühle & Eckbänke neu beziehen!
- schnell • preiswert -

Polsterei Zinke
Fabvierstr. 2 - gegenüber Aldi
66798 Wallerfangen
Tel. 06831 / 88901, Fax: 06831 / 891815

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.



Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

FEROTEC

**FENSTER
WINTERGÄRTEN
HAUSTÜREN
ROLLADEN**

Hauptstraße 82
66780 Siersburg
Telefon: 06835-50 19 71
Telefax: 06835-50 19 72
info@ferotec.com
www.ferotec.com

www.dorr-design.de Tel. 06831-976969

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

**SANCO EnergieSparisolierglas für
Neubau und Renovation.**



Geld sparen, Umwelt schonen.
Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de



Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Schwarzwald Idylle pur. . .

Natur spüren, den Duft des Waldes riechen!

Wochenpauschale mit Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,
tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett,
Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
1x festliches 6-Gang-Menü **ab 408,-€**

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Kaffee und Kuchen,
1x kleine Flasche Wein, 1x Obststeller
2 Nächte **ab 169,-€**

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit Halbpension **ab 242,-€**

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

**EXTREM GÜNSTIG
ONLINE DRUCKEN**



www.LW-flyerdruck.de

Seit über 100 Jahren für Sie da
Bestattungen Ritter
Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76
Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38
☎ 01 63 / 3 93 79 76
Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

AYNUR *Eigene Schneiderei!*
| COSKUN MODE |
10% RABATT
Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555
Ab sofort sind wir auch wieder nachmittags für Sie da.

Ihr Zuhause ...
bietet zu wenig Raum?
Die Immobilien Welt in Ihrem Mitteilungsblatt kann Ihnen weiterhelfen.
Dort werden Sie fündig!



Schönberger GmbH
• Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau
Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg
Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41
Mobil: +49 (0) 171-543 44 66
info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

HEIMAT NEU ENTDECKEN
Treffpunkt Deutschland.de
REISE-PORTAL
Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.
WALLERFANGEN